

# الاتحاد

تأسست في ٢٠ أكتوبر ١٩٦٩م

الثلاثاء ٧ ربيع الآخر ١٤١٥هـ الموافق ١٣ سبتمبر ١٩٩٤م

الطبعة الخامسة والعشرون

**جميع شحنتكم**  
من البوابات  
تفصيل - تفرين  
تأمين

٢٢٨٩٩٠ فاكس ٧٢٨٩٩٠ - دبي ت ٧٢٨٩٩٠ - دبي ت ٧٢٨٩٩٠

**بريد جيتا لطار الجيتا الوطنية**

**شبكة الضمان والوديعة والأمان**

**بين النظرية والتطبيق**

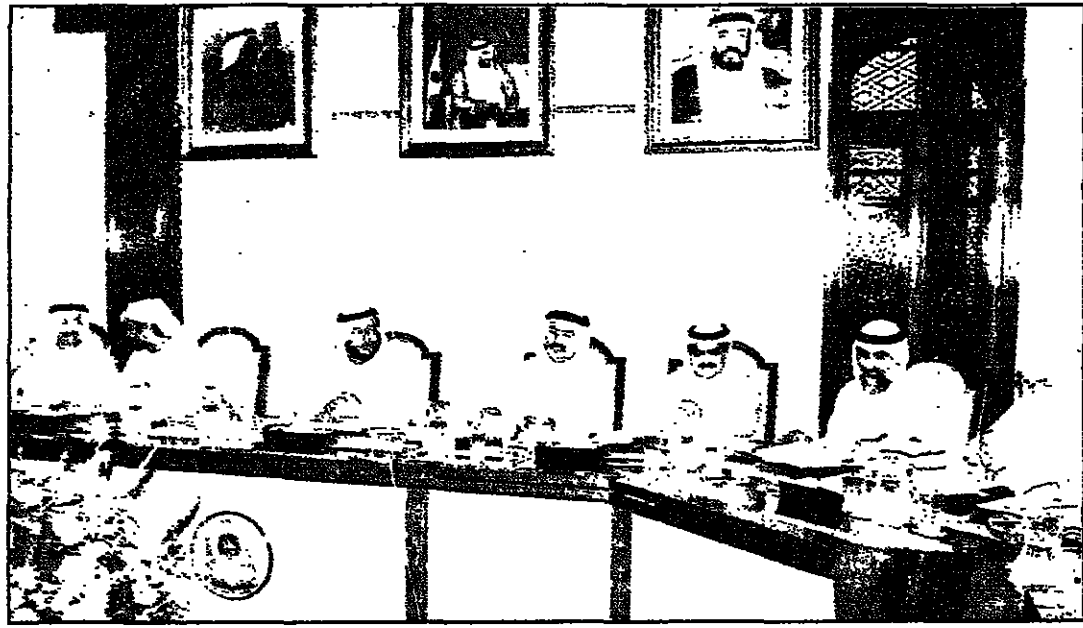
**تأليف / حامد الشريف**

العدد ٧١٤٢

## في اجتماع مجلس الوزراء برئاسة سلطان بن زايد

### الموافقة على مشروع قانون تنظيم عمل الشركات الأجنبية

#### تعديل رسوم الخدمات الصحية ومطابقة الشهادات وتراخيص الصيدلة



عقد مجلس الوزراء اجتماعه الأسبوعي العادي بديوان الرئاسة صباح أمس برئاسة سمو الشيخ سلطان بن زايد آل نهيان نائب رئيس مجلس الوزراء. وقد وافق مجلس الوزراء على مذكرة من معالي وزير العدل رئيس اللجنة الوزارية للتشريعات تتضمن مشروع قانون اتحادي بشأن الشركات الأجنبية. ويهدف مشروع القانون الذي أعدته وزارة الاقتصاد والتجارة إلى تنظيم عمل الشركات الأجنبية العاملة في أسواق الدولة.

ووافق المجلس على مذكرتين من معالي وزير المالية والصناعة بشأن اعتماد تعديل رسم مقابل الشهادات المطلوبة التي تصدر عن دائرة للوائح والمقاييس للسيارات المستعملة، وكذلك تعديل أحكام قرار مجلس الوزراء رقم ١٠٠ لسنة ١٩٨٨ الخاص بأسعار الخدمات الصحية ورسوم الشهادات والتراخيص الصحية ورسوم تراخيص مهنة الصيدلة ولوائح المؤسسات الصيدلانية.

كما وافق المجلس على مذكرة من معالي وزير الخارجية تقضي بإصدار التراخيص الدولية لوكالة الإمارات العربية المتحدة لعام ١٩٩٤ والمتعلقة بتجديد تراخيص الشركات العاملة في الدولة الخاصة بحفظ السلام التابعة للأمم المتحدة.

ووافق أيضاً على مذكرة لمعالي وزير العمل والشؤون الاجتماعية بالسماح للوزارة بإجراء التعديلات اللازمة على القانون الاتحادي رقم ١٢٠ لسنة ١٩٧٦ في شأن الجمعيات التعاونية بالدولة.

كما وافق المجلس على مذكرة من معالي وزير الصحة بشأن تشغيل وصيانة وإصلاح الأجهزة الكهربائية بمستشفى القاسمي بالشارقة، وكذلك على مذكرة من معالي وزير التعليم العالي والبحث العلمي ورئيس الأعل جامعة الإمارات باعتماد تعيين خاصين بتحويل الصالات الداخلية بالمقام وأحد والمقام اثنين بلكية الطالبات إلى سكن داخل.

## رئيس الدولة ونائبه يهنئان رئيسي هندوراس وجواتيمالا ورئيسة نيكاراغوا بذكرى استقلال بلادهم

بعث صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة بقرقيات تهنئة إلى كل من فخامة الرئيس هيندوراس وألفارو كاتيجاس رئيس جمهورية هندوراس والفخامة الرئيس ميرودي ليون كارتيرو رئيس جمهورية جواتيمالا والفخامة السيدة فيوليتا باربوس دي تشامورو رئيسة جمهورية نيكاراغوا وذلك بمناسبة ذكرى عيد

## بدعم من زايد وتوجيهات خليفة مليون درهم من أبوظبي لمنظمة المدن العربية

في إطار حرص صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة على دعم مسيرة المنظمات والهيئات العربية لإزالة راسلتها، وتوجيهات من صاحب السمو الشيخ خليفة بن زايد آل نهيان في عهد أبوظبي نائب القائد الأعلى للقوات المسلحة رئيس المجلس التنفيذي قدمت مدينة أبوظبي حوالي مليون درهم إلى ما يعادل ٨٠ ألف دينار كويتي إلى منظمة المدن العربية مساهمة منها في تجهيز وتأسيس المقر الدائم للمنظمة في دولة الكويت والذي افتتح في مطلع العام

## أعاد سياسة زايد الحكيمة المحيرى: الإمارات تتمتع بمكانة خاصة في إطار الاتحاد البرلماني الدولي

كويتنا - وأبوظبي: بدأت أمس في الكويت فعاليات مؤتمر الاتحاد البرلماني الدولي دورته الثانية والثلاثين، ويرأس وفد المجلس الوطني الاتحادي إلى هذا المؤتمر سعادة الحاج بن عبدالله المحيرى رئيس المجلس، وحضرته مرافقه للوفد سارة مارجريت الثانية ملكة الدنمارك.

وقال سعادة الحاج بن عبدالله المحيرى إنه وجد لدى رؤساء الوفود البرلمانية الذين التقى بهم في هامش فعاليات المؤتمر اتفاقاً مشتركاً في ظل واقع سياسي دول حافلة بالمشكلات الدولية والتحديات التي تشكل تهديداً للسلام والأمن على الشكليات الدولية الراغبة بمشاركة مختلف أعضاء المجتمع الدولي سعياً نحو السلام والتنمية.

وأشار المحيرى إلى أن دولة الإمارات العربية المتحدة تتمتع بمكانة خاصة ومتميزة في إطار الاتحاد البرلماني الدولي بفضل السياسة الحكيمة لصاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان رئيس الدولة حيث تحظى دولة الإمارات بأهمية خاصة كجسور بين

## راشد عبدالله يرأس وفد الدولة

## قضية جزر الإمارات الثلاث تصدر اجتماع مجلس الجامعة بالقاهرة غداً

يرأس معالي راشد عبدالله وزير الخارجية وفد دولة الإمارات إلى الاجتماع الثاني بعد المائة لمجلس جامعة الدول العربية الذي يبدأ أعماله بقصر الجامعة بالقاهرة يوم غد الأربعاء.

وتتضمن جدول أعمال هذه الدورة بحث قضية جزر الإمارات الثلاث (طنب الكبرى وطنب الصغرى وأبو موسى) التي تحتلها إيران، وتطورات القضية الفلسطينية ووضع مدينة القدس ومستجدات عملية السلام وخاصة على السراير السورية واللبنانية، ومشكلة موضوع أسلحة الدمار الشامل وأزمة دوكريبي. كما يبحث الوزراء موضوع نتائج اتفاقية «الجات» على الاقتصاديات

## وزارة التخطيط تؤكد تحسن الأداء الاقتصادي بالدولة

## الميزانية الاتحادية لعام ٩٥ تتجه إلى تحقيق التوازن مشاريع جديدة للكهرباء بتكلفة ٣ مليارات درهم

كتب - عبدالله الطنجي وياسين سالم: أكدت وزارة التخطيط أن استقرار عملية التصدير للكميات الميزانية الاتحادية يزيد من وثيرة معدلات تنفيذ المشروعات الحيوية في الدولة شيرة إلى أنها وضعت أسساً جديدة في أعداد البرامج الاستثمارية.

كما أكدت الوزارة أن الأداء الاقتصادي في الدولة شهد تحسناً ملموساً خلال الفترة السابقة، ويظهر ذلك من خلال التحسن

## صدقي يشهد الجلسة الختامية لمؤتمر السكان اليوم

## حجم أغلب القضايا بما يتفق مع الشريعة الإسلامية

القاهرة - والاتحاد: تواصل المشيرون في مؤتمر السكان العالمي أن اتفاق حول الصياغات اللغوية للموضوعات المتعلقة بالحقوق الجنسية، والتي كانت مثارا للخلاف بين ممثلي الدول الإسلامية والمندوبين الغربيين، وقررنا ألا يكون للمهاجرين الحق بشكل تلقائي في الحق عائلاتهم بهم. وقد شمل الاتفاق، الذي سيتم إقراره في جلسة رسمية لاحقة، تغطية الخلاف الرئيسي، ومصر عمرو موسى وزير الخارجية المصري ورئيس وفد بلاده في المؤتمر بأن أغلب القضايا التي تم تسويتها في جلسات أمس تتفق مع الشريعة الإسلامية، وأكد أن المؤتمر نجح في إنجاز قضايا الأجناس والميراث وأشكال الاقتراض وتثبيت المرافقين في سن مناسبة. ومن المقرر أن يشهد الدكتور عاطف صفدي رئيس الوزراء المصري اليوم الجلسة الختامية للمؤتمر.

## اضطرابات دامية بمدينة عبري السودانية

## فيضان النيل مازال يهدد الخرطوم

الخرطوم، للوحة - والاتحاد: وكالات الأنباء: ارتفع منسوب مياه النيل في منطقة العاصمة السودانية الخرطوم أمس إلى ١٦,٩٠ متر بزيادة ٣ سنتيمترات عن أمس الأول، ومقابل ١٦,٧٤ متر في نفس اليوم من عام ١٩٨٨ و ١٦,٣٣ عام ١٩٩٢، وهما مدينة عبري أقصى شمال السودان.

وذكرت النشرة اليومية التي تصدر عن إدارة للواء المائية أن منسوب النهر بلغ ١٥,٦٦ متر في دنقلا عاصمة الولاية الشمالية بزيادة ٣ سنتيمترات أيضاً عن أمس الأول.

**التيوم في الاتحاد**

**السبت القادم**

**تحقق اجراس**

**الغاربي**

**تحقيق**

**القاضي يتوقع**

**تسليم السون**

**الطبيعة**

**المتفرقة عام ٩٧**

**اقتصاد**

**تجارب ودراسات**

**داخل الاتحاد الوطني**

**العدد**

## كلمة الاتحاد

منذ ١٩٤٨، عندما انقضى الصليانية أرض فلسطين وأقاموا عليها «دولة إسرائيل»، لم تقبل الولايات المتحدة الأمريكية شيئاً لادعاء الحقوق الفلسطينية المشروعة إلى أصحابها. على العكس من ذلك كانت الامارات الأمريكية المتعاقبة تستخدم حق النقض والفيو، لمنع مجلس الأمن من اتخاذ أي إجراء - ولو كان مجرد إجراء - ضد إسرائيل.

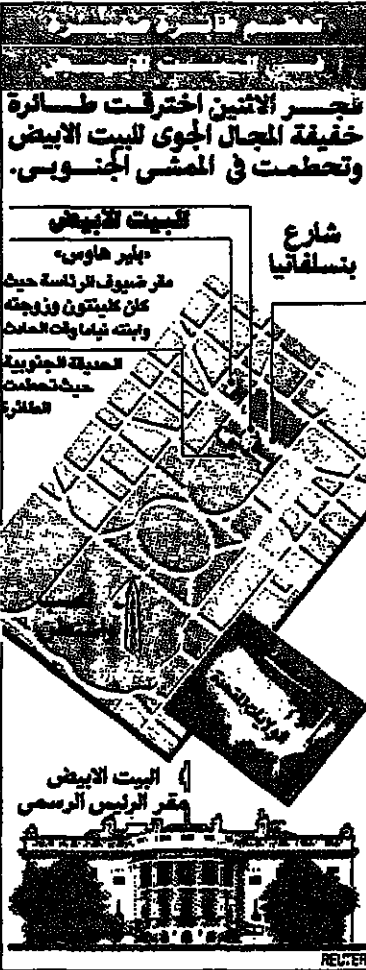
ومنذ بدأ العرب عدوانهم على جمهورية البوسنة والهرسك، وبدلاً من تقسيم أراضيها قطعة قطعة لم نقل الولايات المتحدة الأمريكية شيئاً لوقف العدوان العربي، وحتى عندما لجأ المعتدون إلى التطهير العرقي، ولغت الإدارة الأمريكية إلى جانب قرار حظر تسليح البوسنة، وكما كانت تكافؤ المعنى وتضيق على الضحية، الان عسكرياً هائيتي يتسكنون بالسلطة، ويرفضون إعادة الرئيس المدني المنتخب جان بيرياند أريستيد إلى الحكم. وهذا أمر يفضي الولايات المتحدة كثيراً بحيث يدفعها إلى انتزاع قرار من مجلس الأمن يسمح بخفض هائيتي ويجعل سريماً ينفذ كل ما فعلته إسرائيل خلال ٤٦ عاماً، لم ينفذ واشنطن شيئاً. وكل ما فعله العرب في البوسنة على مدى أكثر من ٥٠ شهراً، لم يفضي الإدارة الأمريكية بحيث يدفعها ليس إلى التدخل العسكري وإنما إلى رفع حظر التسليح فقط.

لسنا ندافع عن عسكر هائيتي، ولكن أن نتطهر والاشتباق إلى مسائر الشعوب يمثل هذه البساطة، وأن نقضي لحدود أن حكماً عسكريين يرفضون لها طلباً، فهذه مغامرة لا نجد تفسيراً لها في قاموس النظام العالمي الجديد.

## كليتوتون وافراد أسرته كانوا نياما خارج المقر الرئاسي الأمريكي

## تحطم طائرة خفيفة ومصرع قائدها في البيت الأبيض

## تحقيقات مكثفة لمعرفة كيفية اختراقها المنطقة المحظورة وسبب سقوطها



محاوله اعتداء أو مجرد حادث. وقد تسببت الطائرة في المنطقة المحظورة فوق البيت الأبيض قبل سقوطها، وبإشراق أجهزة الأمن تحقيقاً متلفاً حول هذا الاختراق الأمني، ولم يعرف على الفور ما إذا كان تحطم الطائرة

«هاوس» للجوار بسبب الإصلاحات الجارية في مقر الرئاسة. وقد تسببت الطائرة في المنطقة المحظورة فوق البيت الأبيض قبل سقوطها، وبإشراق أجهزة الأمن تحقيقاً متلفاً حول هذا الاختراق الأمني، ولم يعرف على الفور ما إذا كان تحطم الطائرة

«هاوس» للجوار بسبب الإصلاحات الجارية في مقر الرئاسة. وقد تسببت الطائرة في المنطقة المحظورة فوق البيت الأبيض قبل سقوطها، وبإشراق أجهزة الأمن تحقيقاً متلفاً حول هذا الاختراق الأمني، ولم يعرف على الفور ما إذا كان تحطم الطائرة

## كليتوتون: البيت الأبيض سيبقى آمناً ومفتوحاً

واشنطن - الوكالات: قال الرئيس الأمريكي بيل كلينتون إنه لن يخضع البيت الأبيض لعمليات جاسوسية، وتعدّد بيان بيلي البيت الأبيض، وأضافوا «لن يكون البيت الأبيض مستهدفاً، ولن يستمر العملون فيه في أداء»

وكان الرئيس الأمريكي يتحدث بعد اجتماعه مع ممثل فرق الخدمة القومية «ميركوريوس» الجديدة في البيت الأبيض.

## رابين: الجولان ليست أرضاً مقدسة عند اليهود «أي تعثر على المسار السوري سيضر بعملية السلام»

القسم المحتل - وكالات الأنباء: حذر رئيس الوزراء الإسرائيلي إسحق رابين أمس من أن أي تعثر على المسار السوري سيؤثر سلباً على مسيرة السلام برمتها، وقال إن مرتفعات الجولان ليست أرضاً مقدسة عند اليهود، بينما قال يوسي بيلين مساعد وزير الخارجية الإسرائيلي أن إسرائيل مستعدة للاستحسان من الجولان، وأن السلام مع سوريا سيتحقق قريباً، وأفادت أنباء إسرائيلية أن وزير الخارجية الإسرائيلي بارن كريستوفر أرجأ جولته للترقية للشرق الأوسط، وأنه سيؤجل منسوق عملية السلام بين سوريا وسلاح، ومن جانب آخر، اتفق الأردن وإسرائيل على فتح معبر حدودي جديد هو الثاني من نوعه، لدى استئناف المحادثات الثنائية بينهما أمس، ووجه كريستوفر رسالة إلى الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وعده فيها بالعمل لازالة الصعوبات أمام وصول المساعدات لسلطة الحكم الذاتي.

## مظاهرات بمحافظه أبن تطالب بالماء والكهرباء

عن - وكالات الأنباء: تظاهر عدد من مواطني مدينة جمار بمحافظه أبن مطالبين بإعادة إمدادات المياه والكهرباء إلى مدينتهم بعد انقطاعها خلال الحرب الأهلية. وندد المتظاهرون بالسلطات المحلية الذين اتهموا بحل هذه المشكلة في منازلهم دون أن يحلوا بمشاكل المواطنين. وذكر تقرير لوكالة «فرانس برس» أن القواضي تدم الطاعنات العامة، وأن ارتفاع أسعار المنتجات الأساسية والأجور الارتفاعية للتردية تثير أكثر وأكثر قلق سكان عن.

## مواقف الصلابة

فجر: ٤:٢٢  
ظفر: ٦:٧  
شروق: ١٢:١٨  
عصر: ٣:٥٠  
مغرب: ٦:٣٠  
عشاء: ٨:٠٠

## تعلن عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ١٩٩٤ - ١٩٩٥

بإدارة مديرية المدرسة / الأستاذة غادة مهدي الدين طيبيح

صباحا من ٨ - ٣ مساء من ٥ - ٨

أبوظبي - هاتف: ٦٦٦٢٢٩ - ٦٥٦٢٢٩

الغزلان: برنامج الغزلان مقابل جمعية أبوظبي (البحرين) بجانب (الدفاع المدني)















# السبت القادم.. ثقل اجراس المدارس

## كيف استعدت وزارة التربية لإستقبال العام الدراسي الجديد؟

مديرو المدارس يؤكدون: الكتب الدراسية مكتملة.. المعلمون يغطون جميع التخصصات.. تم توفير المختبرات والوسائل التعليمية.. وأعمال الصيانة مستمرة

٣٩ ألف معلم وإداري يستقبلون الطلاب من بينهم ٤٧٠ معلما ومعلمة جديدا من المواطنين

٤٥٨ ألف طالب وطالبة يتوجهون الى ٩١٠ مدارس حكومية وخاصة في اليوم الاول لبدء العام الدراسي



الرائد المهندس محمد البزري • ملازم أول مجدي الاحبابي

اللعبة بالشوارع أثناء انتظار الباص والالتزام بتعليمات مشرف الباص.. والهدوء داخل الحافلة مع عدم الوقوف أثناء سير الباص حتى يتجنبوا الاصطدام في لقاعد في حال التوقف المفاجيء للحافلة.

تكتيف دوريات المرور ويؤكد ملازم أول مجدي الاحبابي مدير فرع العمليات ومراقبة الطرق ومدير فرع الدوريات بالإنابة انه يشاء على تعليمات مدير الإدارة ورئيس قسم المرور بمشاهدة بدء العام الدراسي الجديد.. فقد تم التوجيه لهذا العام بالتركيز على أمن وسلامة الطفل بالدرجة الأولى وسلامة مستخدمي الطريق أيضا حيث تم الإعداد لتكثيف الدوريات مع بداية العام الدراسي بحيث تتواجد الدوريات في كافة النقاط الاستراتيجية على الطرق الرئيسية التي يشكل عبور الأطفال للطرق خطورة قصوى عليهم. ويضيف انه تم زيادة عدد الدوريات العاملة بحيث تتواجد هذه الدوريات بمسافة خفيفة أثناء الدوام الرسمي وبعد الدوام الرسمي بشكل متقطع أي بين فترة وأخرى على التقاطعات الرئيسية داخل أبوظبي وتكون على مرمى من الجهور لواجهة أي طوارئ ولتسهيل أسباب حركة المرور ومنع بعض المركبات التي قد تعيق حركة سير السيارات في أوقات دوام الطلاب للحفاظ على سلامتهم وتأمين حضورهم للمدرسة وعودتهم إلى منازلهم. ونشأ للامام أول مجدي الاحبابي أولياء أمور الطلاب بعدم السماح لأبنائهم بقيادة سياراتهم بدون رخصة سوق.. حيث انهم سيكونون مسؤولين في حالة ضبط أي طالب يقود سيارة بدون رخصة.. وذلك حفاظا عليهم وعلى مستخدمي الطرق.

الدراسي. ويقول الرائد المهندس محمد البزري مدير فرع الهندسة المرورية بقسم المرور بأبوظبي انه بمناسبة بدء العام الدراسي الجديد فهناك نصائح يجب ان يتبعها الطلاب وسائقو الحافلات المدرسية ومشرفو الحافلات. ويوضح انه بالنسبة لسائق الحافلات يجب اختيار الموقع المناسب لركوب الطلاب أو أنزالهم وهو الموقع الذي يحتضن فيه سائق الحافلة عرقلة سير السيارات وتأمين سلامة الطلاب وعدم الوقوف على المنحدرات أو ملقى الشوارع القريبة بالطرق الرئيسية وعدم الوقوف بالقرب من الأشارات الضوئية سواء قبلها أو بعدها.

كما ان على سائق الحافلة الا يسيء استعمال الإشارات الضوئية التحذيرية المنقطعة الخاصة في حالات المدارس قبل الوقوف بوقت كاف لتجنبه الآخرين.. والتأكد من صعود أو نزول الطلاب قبل تحرك الحافلات. وتجنب الرجوع إلى الخلف قدر الإمكان.. والتأكد من خلو الطريق الخلفي من الأطفال في حالة الرجوع خاصة في مواقف السيارات بالمدرسة. مع التأكد من جلوس جميع الطلاب في أماكنهم قبل التحرك. والالتزام بالسرعة القانونية وعدم التسابق مع السيارات الأخرى. مع التأكد من سلامة سائبة السيارة وحالة ميكانيكية السيارة. ويؤكد على أهمية تواجدهم في الباصات لتعليم الطلاب كيفية الصعود والنزول وترتيب جلوسهم داخل الحافلة مع مراقبتهم بعدم اللعب داخل الحافلات أو إصدار أصوات وحركات غير لائقة. وتؤكد على أهمية تركيز السائق على الطريق ومتابعة حركة الطلاب أيضا أثناء الصعود والنزول من الباص. اما بالنسبة للطلاب فيجب عليهم عدم



المدارس تتسلم الكتب كاملة ويجري إعدادها لتسليمها للطلاب



استقبال المعلمين الجدد في مدرسة زايد

## خطط لإدارات المرور بتكثيف الدوريات لتأمين سلامة الطلاب

لاستقبال الطلاب حيث تم إجراء المصيبة اللازمة كما تم التأكيد على أجهزة التكثيف وجميع الرافق بالمدرسة. تأمين سلامة الطلاب

ومن جانب آخر استعدت إدارات المرور على مستوى الدولة لتكثيف دورياتها بالقرب من المدارس وتقاطع الطرق لتنظيم حركة سير السيارات لتأمين سلامة الطلاب عند دوامهم الصباحي وعند عودتهم إلى المنازل..

وقد التفت الاتحاد بعدد من ضباط المرور بأبوظبي لإعطاء صورة عما ستقوم به إدارات المرور في تنظيم حركة المركبات والسيارات خلال العام الدراسي.

الحاسوب لتسهيل عمل الإدارة لاستخلاص نتائج الامتحانات ووضع خطط زياة تحصيل الطلاب خلال العام الدراسي بما يحقق لهم النجاح والتفوق. استلام الكتب المدرسية

ويقول السيد محمد عمران الحداد مدير مدرسة زايد الثاني الإعدادية ان المدرسة أصبحت على استعداد كامل لاستقبال الطلاب حيث تم مباشرة عمل المعلمين الجدد من المنقولين والمعينين حديثا. ليصل عدد المعلمين والأداريين إلى ٧١ معلما وإداريا يغطون جميع التخصصات بالمدرسة. ولا يوجد أي غياب بين المعلمين والأداريين خلال المرحلة الثانوية بالمدرسة من المستودعات. وتم إعداد حقلات طالب بها لتسليمها الطلاب في اليوم الأول للدراسة. والبالغ عددهم ٨٨٧ طالبا. سيكون في استقبالهم ٦٠ معلما بجانب ١٠ إداريين من بينهم ٨ معلمين وإداريين جدد ويضيف يانه تم رصد نتائج امتحانات الدور الأول ورصد نتائج الدور الثاني وجميع البيانات والمعلومات الخاصة بالمعلمين والأداريين في

تحقيق - جمال ابوطالب تصوير: محمد خالد ابراهيم

والأجهزة الحديثة التي تناسب المنهج ويبلغ عددها ٣٦ جهازا بحيث يكون لكل طالب جهاز أثناء حصص الحاسوب. كما تم صيانة جميع أجهزة التكثيف خاصة وأن المدرسة مزودة بجهاز تكثيف مركزي مع صيانة المختبرات للقوى والعلمية. كما يؤكد السيد حسين سيف انه تم تسليم جميع الكتب والقرطاسية لطلاب صفوف المرحلة الثانوية بالمدرسة من المستودعات. وتم إعداد حقلات طالب بها لتسليمها الطلاب في اليوم الأول للدراسة. والبالغ عددهم ٨٨٧ طالبا. سيكون في استقبالهم ٦٠ معلما بجانب ١٠ إداريين من بينهم ٨ معلمين وإداريين جدد ويضيف يانه تم رصد نتائج امتحانات الدور الأول ورصد نتائج الدور الثاني وجميع البيانات والمعلومات الخاصة بالمعلمين والأداريين في

تم تسليم جميع الكتب المدرسية من المستودعات مع القرطاسية. وتم وضع كل مجموعة من الكتب الخاصة بكل طالب في مغلف خاصة من البلاستيك لتسليمها للطلاب في اليوم الأول للدراسة. حيث ان جميع الكتب كاملة بنسبة ٧١٠٪ ولا يوجد أي نقص في الكتب المدرسية. ويضيف انه تم إعداد مكتب ترويجي سيتم تسليم نسخة منه لكل طالب يتضمن توجيهات وإرشادات بالنظام الدراسي بهدف خلق علاقات قوية بين الطلاب والمعلمين وبين المعلمين. وتوجيه الطلاب لإساليب طرق الدراسة منذ اليوم الأول للدراسة وطرق زيادة التحصيل العلمي خلال العام الدراسي. ويوضح انه تم عقد لقاء بين مجلس الإدارة والمدرسين الأوائل وكذلك تم عقد لقاء عام مع المعلمين تم فيه بحث التشكيلات الخاصة بالعام الدراسي الجديد وقواعد توزيع الطلاب على الشعب على أساس تسقي لتشكل كل شعبة مختلف المستويات العلمية للطلاب مع مراعاة عدالة توزيع خبرات المعلمين على الفصول موضحا ان إدارة المدرسة استقبلت ١٤ من المعلمين المنقولين والمعينين حديثا. استمدادات كبيرة

لقد تسلمت الوزارة ٢٢ مدرسة جديدة كما تم تعيين المعلمين والمعلمات الجدد من اللغتين والعلميتين خارجيا ومحمليا ومن بينهم ٤٧٠ معلما ومعلمة من المواطنين للعام الدراسي الحالي وذلك من خلال جهود لجنة الاختيار برئاسة سعادة سالم محمد الفاي وكيل وزارة التربية والتعليم بالوكالة. زيارات ميدانية

الإتحاد أجرت تحقيقا ميدانيا من

## كلية دبي للطيران Dubai Aviation College

### اللغة الإنجليزية

دورات تقوية مسائية في اللغة الإنجليزية العامة ورجال الأعمال

تبدأ الدورة بتاريخ ١٩٩٤/٩/٢٤ اسبوع ١ (٦ ساعات كل اسبوع)

دورات متوفرة لكل المستويات

لقابلات شخصية وامتحانات الإيجاز لتحديد المستوى أو لزيد من المعلومات يرجى الاتصال بـ: سمر بدري

سوف يبدأ امتحان تحديد المستوى في ١٧/٩/٩٤ لغاية ٢١/٩/٩٤ ما بين الساعة ٩ - ١١ صباحا و ٤ - ٧ مساء

كلية دبي للطيران

حافظ ٨٧٤٠٠٠، فاكس ٨٧٤٢٢٧، توكس ٤٦٩٢٣٣، ديرة ١٦ م. ج. ب ٤٦٠٤٤ دبي، الإمارات العربية المتحدة

## وزارة الاقتصاد والتجارة

### إعلان

تعلن وزارة الاقتصاد والتجارة عن حاجتها لشغل وظيفة باحث قانوني رئيسي بالحلقة الثانية والدرجة الثانية براتب أساسي وقدره (٤٧٠٠) درهم ويشترط في المتقدم:

١ - أن يكون حاصلا على ليسانس في القانون والشرعة.

٢ - خبرة تخصصية لا تقل عن ٦ سنوات في مجال التشريعات وتطبيق القوانين التجارية.

فعل من يجد في نفسه الكفاءة طبقا للشروط المبينة اعلاه التقدم بطلب للوزارة مشفوعا بالشهادات الثبوتية خلال اسبوع من تاريخه على العنوان التالي:-

وزارة الاقتصاد والتجارة

قسم الشؤون الإدارية

ج. ب ٩٠١ أبوظبي

وكيل الوزارة

## مؤسسة الامارات للاتصالات - اتصالات Emirates Telecommunications Corporation - Etisalat

المركز الرئيسي - أبوظبي - الامارات العربية المتحدة

مناقصة رقم ٢٥٨ / ٩٤

لتوريد اجهزة فاكس عمومية تعمل بالطاقة المدفوعة مسبقا وبطاقة الائتمان سوية، ونظام ادارة الفاكس العمومي المرتبط بها (PFMS) ونظام تفويض بطاقة الائتمان

TENDER NO. 258 H / 94

SUPPLY OF COMBINED PRE-PAID (DEBIT) CARD AND CREDIT CARD OPERATED PUBLIC PAYFAX TERMINALS AND ASSOCIATED PAYFAX MANAGEMENT SYSTEM (PFMS) AND CREDIT CARD AUTHORIZATION SYSTEM

تعمل مؤسسة الامارات للاتصالات (اتصالات) على تقديم خدمات اتزويد اجهزة فاكس عمومية تعمل بالطاقة المدفوعة مسبقا وبطاقة الائتمان سوية، ونظام ادارة الفاكس العمومي المرتبط بها (PFMS) ونظام تفويض بطاقة الائتمان وفقا لتعليمات والشروط للوحة لمناقصة اتصالات.

يمكن شراء مستندات المناقصة مقابل دفع مبلغ تقدي قدره ٢٠٠/- درهم فقط (غير قابل للرد) أثناء ساعات الدوام الرسمي لاتصالات من المكتبة المتكبرين اثناء:-

١ - قسم العقود باتصالات الكائن في الطابق السابع عشر من مبنى المركز الرئيسي لاتصالات في أبوظبي.

٢ - مكتب الحاسب المالي بفرع اتصالات في دبي.

توضع الطماط في مظاريف مختومة ومكتوب عليها رقم المناقصة من الخارج ومغلفة باسم: مدير العقود

المركز الرئيسي - اتصالات

ج. ب (٢٨٨) أبوظبي

الامارات العربية المتحدة

وتودع المظاريف في صندوق المناقصات في قسم العقود بالمركز الرئيسي لاتصالات في موعد أقصاه الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الثلاثاء الموافق ١١ أكتوبر ١٩٩٤.

وان تقل العروض المتأخرة عن الموعد المحدد.

مدير العقود اتصالات



أعمال الصيانة في مختلف المدارس



سيارات المرور تستعد لتنظيم حركة السير بالقرب من المدارس











## تحليل اقتصادي

### خسائر البورصة بالمليارات رياح الفائدة والخلافات البريطانية الأوروبية تهدد مستقبل لندن المالي

لندن - محمد كركوتي:  
في غضون الأسابيع القليلة الماضية، تعرضت البورصات العالمية، وخاصة بورصة لندن إلى هزات متتالية، أسفرت عن خسائر كبيرة للغاية. وصلت إلى أكثر من خمسين مليار جنيه استرليني في لندن وحدها. وعلى الرغم من تحسن أداء بورصة الاسهم في لندن بعض الشيء في مطلع شهر أغسطس الماضي، وتحسين بعض المكاسب الضرورية، إلا أن المستثمرين والقائمين على رعاية الاستثمارات بشكل عام في البورصة، لا يزالون غير واثقين بشكل كبير من هذا الأداء على الأقل من الآن وحتى نهاية العام الحالي.

السواء في بريطانيا، في الوقت الذي تهيئه السوق في لندن نفسها لاستقبال شريحة كبيرة من المستثمرين والأرباح من هونغ كونغ، الذين سيتركونها في أعقاب عودتها إلى السيادة الصينية في عام ١٩٩٧م، خصوصاً في ظل الفضل المتكرر، للمفاوضات السياسية بين بريطانيا والصين، حول مستقبل هونغ كونغ بعد التاريخ المذكور.

**خسائر الأسبوع الماضي**  
لقد سجل مؤشر الفايتهنشايل تايمز الذي يضم أكبر مائة شركة في بورصة لندن انخفاضاً في نهاية الأسبوع الماضي، وانخفض من ٣٥ نقطة، وسجل المؤشر نفسه الذي يضم ثلاثين شركة أخرى انخفاضاً وصل إلى ٢٥ نقطة. ولكن متعاملون باللائحة، أنه لا علاقة نهاية الأسبوع التي انخفضت يوم الجمعة، لربما خسر المؤشر الأول أكثر من ١٠ نقطة، وكان هذا يحدث شبه كارثة على إياه البورصة بشكل عام، وحذر المؤشر من مخاطر حدوث تراجع مماثل في الأسبوعين التاليين، الأمر الذي سيطلب تحلاً حكومياً، ما لخلق جو من الطمأنينة في الأسواق للمستثمرين والمتعاملين في البورصة.

والواقع أن أحد الأسباب الرئيسية التي تقف وراء هذه الخسائر، هو عدم قيام البنوك بحسم هذه الفائدة، وما أذا كانت ستفرضه أو تخفضه، خاصة وأن الأمر لم يعد بريطانيا بقدر ما هو واثق، ومن أجل ذلك يسعى المستثمرون إلى اقتناع الحكومات الأوروبية بحسم هذه المسألة، بأسرع وقت ممكن، ويقفون محللون اقتصاديون باللائحة، أن هناك سبباً آخر أيضاً يقف وراء اهتزاز بورصة لندن، فبالإضافة إلى الخسائر في أسبوعين آخرين، وهو «الفرقة» التقليدية بين بريطانيا وباقي الدول الأوروبية، حول وحدة النظام النقدي بين دول الاتحاد، وإنشاء العملة الأوروبية الموحدة، أي إلغاء العملات الأوروبية، وشعر هؤلاء أن الضرر حسم هذا وأنها لا تجد هؤلاء أن قوة تقف معها ضد الدول الرئيسية المؤثرة داخل الاتحاد الأوروبي، على حال، باتت قضية بورصة لندن وإياها ومستقبل التعاملات بها، مرتبطاً بشكل وثيق، وسواء رضيت حكومة ميخو أم لم ترض، بالانطواء السودوية الأوروبية، ومن هنا فعمل لندن أن تجد صيغة ما لحل مشاكلها داخل الاتحاد، قبل أن تقلد ما تبقى لها من سمعة اقتصادية عالمية.

بعد الحل الوحيد لدعم أداء البورصة وسوق المال، بل المطلوب قبل كل شيء، الاتفاق للتفويض بين لندن، وبقيّة العواصم الأوروبية المؤثرة، على مستقبل أوروبا.

وقد كان هؤلاء على حق، حين عادت طاقاتها، ومع ذلك لم تعد قادرة على الإيفاء بمتطلبات السوق المحلية المتنامية ويتم الاستيراد حالياً من الدول المجاورة وبعض الدول الأوروبية الشرقية السابقة. ففي ابوظبي على سبيل المثال يتم إزالة هدم الأبنية القديمة حتى ولو كان ارتفاعها يزيد على عشرة طوابق للحفاظ على الطهر الجمالي للعاصمة أولاً ولتوفير رفاهية وراحة السكان في الأبنية الحديثة المزودة بوسائل عصرية للتقوية والتكيف والتصاميم الداخلية.

وكذلك أدى انشغال قطاع المقاولات بالعديد من المشاريع في الجمارك والتمويل والبنوك، ويقول السيد بالحصا في هذا الصدد - كلما تحرك قطاع المقاولات فإن قطاعات أخرى عديدة سوف تتحرك معه.

وقال «إن هذا الانحسار مرتبط باعتبارات اقتصادية رئيسية، فالقوة تسمع وتشجع النمو في النشاط الاقتصادي خاصة في المجال الصناعي والتجاري واستمرار الحكومة في تطوير البنية الأساسية من مستشفيات ومدارس وطرق وغيرها، مشيراً إلى أن العملية هي عرض وطلب، فاستمرار النشاط التجاري والصناعي في الدولة يزيد من الطلب على قطاعات التشييد والبناء والعكس صحيح».

**تشجيع الاستثمار العقاري**  
وقد قامت دبي بخطة هامة لتشجيع الاستثمار العقاري في الأسرة وذلك بطرح ٣٣ قطعة أرض على خور دبي للمبيع إلى المستثمرين من مواطني دولة الإمارات ومجلس التعاون الخليجي وبحق للمشتري لهذه القطع إقامة أبراج سكنية وتجارية تصل على خور دبي والتي أصبحت جاهزة للاستثمار العقاري بعد اكتمال امتداد مشروع بني ياس والمرافق الخاصة به والتي تكلف ١١ ملايين درهم.

وقام بنك الإمارات الدولي للحدود وشركة الاتحاد العقارية بدبي في يونيو الماضي بإعلان عن بيع هذه القطع والتي تتراوح مساحات القطعة بين ٢٠ ألفاً و ٣٢٠ ألف قدم مربع بسعر أساسي يتراوح بين ٨٠٠ و ١١٥٠ درهماً للقدم المربع. وهناك أراضٍ ومشروعات أخرى سيعمل البنك والشركة عنها في المستقبل وسيعمل البنك ببنيها بعض المراكز والمجمعات السكنية وطرحها للبيع.

وتوقع خبراء العقارات بدولة الإمارات أن يشجع بيع هذه القطع في مناطق حيوية بدبي إلى الاستثمار في بناء الأبراج السكنية والفنادق والمرافق التجارية الضخمة وتوقعوا أن ينشط تبعاً لذلك قطاع المقاولات بشكل يفوق كل التوقعات.



● سعيد بن حوفان المنصوري



● أحمد سيف بالحصا



● حركة بناء شقة على خور دبي

### ٢٠ مليار درهم حجم سوق المقاولات بالدولة الأبراج السكنية والتجارية تصنع طفرة عمرانية كبيرة في الإمارات خطوات مهمة لتشجيع الاستثمار العقاري ومصانع الاسمنت تعمل بكامل طاقتها

القديمة بعد صرف التعويضات لأصحابها في ابوظبي والتي بلغت أكثر من عشرة مليارات درهم واستقطبت منها ٢٥ ألف عائلته إضافة إلى توزيع آلاف القطع من الأراضي السكنية والفلل السكنية الحكومية.

والأراضي الصناعية والتجارية والمزارع. وتقول بلدية ابوظبي إنه تم خلال العام الماضي صرف أكثر من مليار درهم تعويضات لستة آلاف مواطن من أصحاب المساكن التي سيبدأ بنائها مواكبة التطور العمراني. وأحدثت هذه المقاولات الهيكليّة طفرة في قطاع المقاولات خاصة لدى الشركات ذات الفئتين الثانية والثالثة، إذ باشرت في إنشاء فلل ومساكن حديثة خارج وسط العاصمة ابوظبي ولاتزال المئات منها تحت الإنشاء ويكثف إنشاء الفلل ذات الطابقين ما بين ٦٠٠ إلى مليون درهم، وتقدم الدولة قروضاً بدون فوائد لتسويق بناء المباني السكنية لتشجيع حركة الاعمار.

وتأتي هذه المقاولات وسط جولة مؤشرات هامة على النمو الكبير الذي طرأ على قطاع المقاولات والتشييد بدولة الإمارات العربية المتحدة.

**أرقام قياسية**  
تقول غرفة تجارة وصناعة دبي في دراسة لها أن قطاع المقاولات في الإمارات قد شهد طفرة كبيرة في العام الماضي، مشيرة إلى أن قيمة حجم أعمال شركات المقاولات في دولة الإمارات بلغ ٢٤ مليار درهم.

وأوضحت الدراسة أن هذه الطفرة تعود إلى الاتفاق الحكومي حيث قامت حكومة الإمارات بوضع مبالغ كبيرة في مشاريع كثيرة وكبيرة خاصة مشروع «الطويلة» في ابوظبي ومشروع آخر في دبي بالإضافة إلى استمرار دائرة المباني التجارية بدعم البناء الخاص في ابوظبي ودور القطاع الخاص في دبي والشارقة.

ويشير السيد أحمد سيف بالحصا رئيس جمعية المقاولين بالدولة أسباب هذا النمو باستقرار الوضع في منطقة الخليج مما أدى إلى زيادة الاستثمار في مجال العقارات وتوجيه العديد من أبناء دول الخليج إلى الإمارات للاستثمار في هذا المجال. كما انتعشت الصناعات الأخرى المرتبطة بقطاع المقاولات كمزود البناء مثل الطابوق والرخام والزجاج والبلاط والأتوات الصحية وأعمال النجارة والحديد والالتصميم.. الخ.

**مصانع الاسمنت تعمل بكامل طاقتها**  
ويعد أن كانت مصانع الاسمنت المنتشرة في دولة الإمارات مهددة بالإغلاق في ظل سنوات الركود الاقتصادي، إبان فترة الحرب العراقية الإيرانية وحرب الخليج، عادت هذه المصانع

وتنظر إلى ازدهار الوسط التجاري لمدينة ابوظبي فقد تم التركيز على إنشاء الأبراج السكنية والتجارية.

ويوضح السيد المنصوري أن الدائرة تتفقد حالياً واحداً من أهم وأضخم المشاريع العمرانية بالمنطقة وهو مجمع «برج دبي» الواقع على كورنيش ابوظبي ويعتبر هذا البرج بعد اكتماله في نهاية العام الحالي أعلى مبنى في منطقة الخليج إذ يكون من ٤٢ طابقاً وتبلغ تكلفته أكثر من ٢٠٠ مليون درهم، ويبلغ ارتفاعه ١٥٧ قدماً ويتكون البرج من ثلاث مجموعات أخرى يبلغ ارتفاع كل منها على التوالي ٢٥ و ٣١ و ٣٧ طابقاً في حين يقع للساحة الكلية للمبنى بحوالي ٤٥ ألف متر مربع.

ويتراوح ارتفاع الأبراج الشديدة حديثاً في ابوظبي بين ٢٠ و ٢٥ طابقاً يرعاه في تصميمها وإنشائها أحدث السبل التكنولوجية التي تحفظ المباني من الشيخوخة بحيث يتيح لها مقاومة الصدأ الناتج من الرطوبة العالية التي يشهدها بها الجو عادة طوال فصل الصيف.

وتستخدم شركات المقاولات والمكاتب الاستشارية بدولة الإمارات مادة «ايه بوكسي» المقاومة للصدأ وتآكل حديد تسليح المباني كما يتم استخدام زجاج طائر للحماية العالية وتطليق المباني باللون الأبيض الذي يمتص الحرارة العالية وهي تصل لاجواء الخليج الحارة وتضفي جمالاً على الأحياء التجارية وسط المدن الكبرى مثل ابوظبي ودبي والشارقة.

كما تستعين دائرة المباني التجارية بابوظبي والمؤسسات العاملة في قطاع المقاولات والتشييد العقاري بالخدمات الأجنبية والعربية، ويقول وكيل الدائرة «إن دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية تتعامل حالياً مع ١٢٠٠ شركة ومكتب للاستشارات الهندسية حتى يسير العمل بالصورة التي تخدم النموذج العمراني للبلاد».

**١٣١ ألف وحدة سكنية**  
وتقول دائرة التخطيط بابوظبي أن الإمارة شهدت ازدياداً متصلاً في عدد الوحدات السكنية والتي بلغ عددها ١٣١ ألف وحدة في العام الماضي.

كما ارتفع عدد الوحدات السكنية في إمارة ابوظبي من ١١٧٠٩٥ وحدة سكنية عام ١٩٩١م إلى ١٢٤٦٥٨ و ١٣١٧١٩ وحدة سكنية عامي ٩٢ و ٩٣.

وأوضحت دائرة التخطيط في إحصاءات حديثة لها أنه تم تنفيذ العديد من المشروعات في مجال المباني العامة أبرزها إنشاء مدارس وأندية رياضية ومرافق حيوية.

**تعويضات بقيمة ١٠ مليارات درهم**  
كما عادت بلدية ابوظبي مخططة تطويرها وميكانيكا للمدينة حتى عام ٢٠١٠م لتغطية كافة الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية والسكنية والترفيهية. فقد أنزلت بعض المناطق

في ابوظبي وقد تم التركيز على إنشاء الأبراج السكنية والتجارية.

ويوضح السيد المنصوري أن الدائرة تتفقد حالياً واحداً من أهم وأضخم المشاريع العمرانية بالمنطقة وهو مجمع «برج دبي» الواقع على كورنيش ابوظبي ويعتبر هذا البرج بعد اكتماله في نهاية العام الحالي أعلى مبنى في منطقة الخليج إذ يكون من ٤٢ طابقاً وتبلغ تكلفته أكثر من ٢٠٠ مليون درهم، ويبلغ ارتفاعه ١٥٧ قدماً ويتكون البرج من ثلاث مجموعات أخرى يبلغ ارتفاع كل منها على التوالي ٢٥ و ٣١ و ٣٧ طابقاً في حين يقع للساحة الكلية للمبنى بحوالي ٤٥ ألف متر مربع.

ويتراوح ارتفاع الأبراج الشديدة حديثاً في ابوظبي بين ٢٠ و ٢٥ طابقاً يرعاه في تصميمها وإنشائها أحدث السبل التكنولوجية التي تحفظ المباني من الشيخوخة بحيث يتيح لها مقاومة الصدأ الناتج من الرطوبة العالية التي يشهدها بها الجو عادة طوال فصل الصيف.

وتستخدم شركات المقاولات والمكاتب الاستشارية بدولة الإمارات مادة «ايه بوكسي» المقاومة للصدأ وتآكل حديد تسليح المباني كما يتم استخدام زجاج طائر للحماية العالية وتطليق المباني باللون الأبيض الذي يمتص الحرارة العالية وهي تصل لاجواء الخليج الحارة وتضفي جمالاً على الأحياء التجارية وسط المدن الكبرى مثل ابوظبي ودبي والشارقة.

كما تستعين دائرة المباني التجارية بابوظبي والمؤسسات العاملة في قطاع المقاولات والتشييد العقاري بالخدمات الأجنبية والعربية، ويقول وكيل الدائرة «إن دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية تتعامل حالياً مع ١٢٠٠ شركة ومكتب للاستشارات الهندسية حتى يسير العمل بالصورة التي تخدم النموذج العمراني للبلاد».

**١٣١ ألف وحدة سكنية**  
وتقول دائرة التخطيط بابوظبي أن الإمارة شهدت ازدياداً متصلاً في عدد الوحدات السكنية والتي بلغ عددها ١٣١ ألف وحدة في العام الماضي.

كما ارتفع عدد الوحدات السكنية في إمارة ابوظبي من ١١٧٠٩٥ وحدة سكنية عام ١٩٩١م إلى ١٢٤٦٥٨ و ١٣١٧١٩ وحدة سكنية عامي ٩٢ و ٩٣.

وأوضحت دائرة التخطيط في إحصاءات حديثة لها أنه تم تنفيذ العديد من المشروعات في مجال المباني العامة أبرزها إنشاء مدارس وأندية رياضية ومرافق حيوية.

**تعويضات بقيمة ١٠ مليارات درهم**  
كما عادت بلدية ابوظبي مخططة تطويرها وميكانيكا للمدينة حتى عام ٢٠١٠م لتغطية كافة الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية والسكنية والترفيهية. فقد أنزلت بعض المناطق

في ابوظبي وقد تم التركيز على إنشاء الأبراج السكنية والتجارية.

ويوضح السيد المنصوري أن الدائرة تتفقد حالياً واحداً من أهم وأضخم المشاريع العمرانية بالمنطقة وهو مجمع «برج دبي» الواقع على كورنيش ابوظبي ويعتبر هذا البرج بعد اكتماله في نهاية العام الحالي أعلى مبنى في منطقة الخليج إذ يكون من ٤٢ طابقاً وتبلغ تكلفته أكثر من ٢٠٠ مليون درهم، ويبلغ ارتفاعه ١٥٧ قدماً ويتكون البرج من ثلاث مجموعات أخرى يبلغ ارتفاع كل منها على التوالي ٢٥ و ٣١ و ٣٧ طابقاً في حين يقع للساحة الكلية للمبنى بحوالي ٤٥ ألف متر مربع.

ويتراوح ارتفاع الأبراج الشديدة حديثاً في ابوظبي بين ٢٠ و ٢٥ طابقاً يرعاه في تصميمها وإنشائها أحدث السبل التكنولوجية التي تحفظ المباني من الشيخوخة بحيث يتيح لها مقاومة الصدأ الناتج من الرطوبة العالية التي يشهدها بها الجو عادة طوال فصل الصيف.

وتستخدم شركات المقاولات والمكاتب الاستشارية بدولة الإمارات مادة «ايه بوكسي» المقاومة للصدأ وتآكل حديد تسليح المباني كما يتم استخدام زجاج طائر للحماية العالية وتطليق المباني باللون الأبيض الذي يمتص الحرارة العالية وهي تصل لاجواء الخليج الحارة وتضفي جمالاً على الأحياء التجارية وسط المدن الكبرى مثل ابوظبي ودبي والشارقة.

كما تستعين دائرة المباني التجارية بابوظبي والمؤسسات العاملة في قطاع المقاولات والتشييد العقاري بالخدمات الأجنبية والعربية، ويقول وكيل الدائرة «إن دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية تتعامل حالياً مع ١٢٠٠ شركة ومكتب للاستشارات الهندسية حتى يسير العمل بالصورة التي تخدم النموذج العمراني للبلاد».

**١٣١ ألف وحدة سكنية**  
وتقول دائرة التخطيط بابوظبي أن الإمارة شهدت ازدياداً متصلاً في عدد الوحدات السكنية والتي بلغ عددها ١٣١ ألف وحدة في العام الماضي.

كما ارتفع عدد الوحدات السكنية في إمارة ابوظبي من ١١٧٠٩٥ وحدة سكنية عام ١٩٩١م إلى ١٢٤٦٥٨ و ١٣١٧١٩ وحدة سكنية عامي ٩٢ و ٩٣.

وأوضحت دائرة التخطيط في إحصاءات حديثة لها أنه تم تنفيذ العديد من المشروعات في مجال المباني العامة أبرزها إنشاء مدارس وأندية رياضية ومرافق حيوية.

**تعويضات بقيمة ١٠ مليارات درهم**  
كما عادت بلدية ابوظبي مخططة تطويرها وميكانيكا للمدينة حتى عام ٢٠١٠م لتغطية كافة الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية والسكنية والترفيهية. فقد أنزلت بعض المناطق

في ابوظبي وقد تم التركيز على إنشاء الأبراج السكنية والتجارية.

ويوضح السيد المنصوري أن الدائرة تتفقد حالياً واحداً من أهم وأضخم المشاريع العمرانية بالمنطقة وهو مجمع «برج دبي» الواقع على كورنيش ابوظبي ويعتبر هذا البرج بعد اكتماله في نهاية العام الحالي أعلى مبنى في منطقة الخليج إذ يكون من ٤٢ طابقاً وتبلغ تكلفته أكثر من ٢٠٠ مليون درهم، ويبلغ ارتفاعه ١٥٧ قدماً ويتكون البرج من ثلاث مجموعات أخرى يبلغ ارتفاع كل منها على التوالي ٢٥ و ٣١ و ٣٧ طابقاً في حين يقع للساحة الكلية للمبنى بحوالي ٤٥ ألف متر مربع.

ويتراوح ارتفاع الأبراج الشديدة حديثاً في ابوظبي بين ٢٠ و ٢٥ طابقاً يرعاه في تصميمها وإنشائها أحدث السبل التكنولوجية التي تحفظ المباني من الشيخوخة بحيث يتيح لها مقاومة الصدأ الناتج من الرطوبة العالية التي يشهدها بها الجو عادة طوال فصل الصيف.

وتستخدم شركات المقاولات والمكاتب الاستشارية بدولة الإمارات مادة «ايه بوكسي» المقاومة للصدأ وتآكل حديد تسليح المباني كما يتم استخدام زجاج طائر للحماية العالية وتطليق المباني باللون الأبيض الذي يمتص الحرارة العالية وهي تصل لاجواء الخليج الحارة وتضفي جمالاً على الأحياء التجارية وسط المدن الكبرى مثل ابوظبي ودبي والشارقة.

كما تستعين دائرة المباني التجارية بابوظبي والمؤسسات العاملة في قطاع المقاولات والتشييد العقاري بالخدمات الأجنبية والعربية، ويقول وكيل الدائرة «إن دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية تتعامل حالياً مع ١٢٠٠ شركة ومكتب للاستشارات الهندسية حتى يسير العمل بالصورة التي تخدم النموذج العمراني للبلاد».

**١٣١ ألف وحدة سكنية**  
وتقول دائرة التخطيط بابوظبي أن الإمارة شهدت ازدياداً متصلاً في عدد الوحدات السكنية والتي بلغ عددها ١٣١ ألف وحدة في العام الماضي.

كما ارتفع عدد الوحدات السكنية في إمارة ابوظبي من ١١٧٠٩٥ وحدة سكنية عام ١٩٩١م إلى ١٢٤٦٥٨ و ١٣١٧١٩ وحدة سكنية عامي ٩٢ و ٩٣.

وأوضحت دائرة التخطيط في إحصاءات حديثة لها أنه تم تنفيذ العديد من المشروعات في مجال المباني العامة أبرزها إنشاء مدارس وأندية رياضية ومرافق حيوية.

**تعويضات بقيمة ١٠ مليارات درهم**  
كما عادت بلدية ابوظبي مخططة تطويرها وميكانيكا للمدينة حتى عام ٢٠١٠م لتغطية كافة الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية والسكنية والترفيهية. فقد أنزلت بعض المناطق

في ابوظبي وقد تم التركيز على إنشاء الأبراج السكنية والتجارية.

ويوضح السيد المنصوري أن الدائرة تتفقد حالياً واحداً من أهم وأضخم المشاريع العمرانية بالمنطقة وهو مجمع «برج دبي» الواقع على كورنيش ابوظبي ويعتبر هذا البرج بعد اكتماله في نهاية العام الحالي أعلى مبنى في منطقة الخليج إذ يكون من ٤٢ طابقاً وتبلغ تكلفته أكثر من ٢٠٠ مليون درهم، ويبلغ ارتفاعه ١٥٧ قدماً ويتكون البرج من ثلاث مجموعات أخرى يبلغ ارتفاع كل منها على التوالي ٢٥ و ٣١ و ٣٧ طابقاً في حين يقع للساحة الكلية للمبنى بحوالي ٤٥ ألف متر مربع.

ويتراوح ارتفاع الأبراج الشديدة حديثاً في ابوظبي بين ٢٠ و ٢٥ طابقاً يرعاه في تصميمها وإنشائها أحدث السبل التكنولوجية التي تحفظ المباني من الشيخوخة بحيث يتيح لها مقاومة الصدأ الناتج من الرطوبة العالية التي يشهدها بها الجو عادة طوال فصل الصيف.

وتستخدم شركات المقاولات والمكاتب الاستشارية بدولة الإمارات مادة «ايه بوكسي» المقاومة للصدأ وتآكل حديد تسليح المباني كما يتم استخدام زجاج طائر للحماية العالية وتطليق المباني باللون الأبيض الذي يمتص الحرارة العالية وهي تصل لاجواء الخليج الحارة وتضفي جمالاً على الأحياء التجارية وسط المدن الكبرى مثل ابوظبي ودبي والشارقة.

كما تستعين دائرة المباني التجارية بابوظبي والمؤسسات العاملة في قطاع المقاولات والتشييد العقاري بالخدمات الأجنبية والعربية، ويقول وكيل الدائرة «إن دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية تتعامل حالياً مع ١٢٠٠ شركة ومكتب للاستشارات الهندسية حتى يسير العمل بالصورة التي تخدم النموذج العمراني للبلاد».

**١٣١ ألف وحدة سكنية**  
وتقول دائرة التخطيط بابوظبي أن الإمارة شهدت ازدياداً متصلاً في عدد الوحدات السكنية والتي بلغ عددها ١٣١ ألف وحدة في العام الماضي.

كما ارتفع عدد الوحدات السكنية في إمارة ابوظبي من ١١٧٠٩٥ وحدة سكنية عام ١٩٩١م إلى ١٢٤٦٥٨ و ١٣١٧١٩ وحدة سكنية عامي ٩٢ و ٩٣.

وأوضحت دائرة التخطيط في إحصاءات حديثة لها أنه تم تنفيذ العديد من المشروعات في مجال المباني العامة أبرزها إنشاء مدارس وأندية رياضية ومرافق حيوية.

**تعويضات بقيمة ١٠ مليارات درهم**  
كما عادت بلدية ابوظبي مخططة تطويرها وميكانيكا للمدينة حتى عام ٢٠١٠م لتغطية كافة الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية والسكنية والترفيهية. فقد أنزلت بعض المناطق

في ابوظبي وقد تم التركيز على إنشاء الأبراج السكنية والتجارية.

ويوضح السيد المنصوري أن الدائرة تتفقد حالياً واحداً من أهم وأضخم المشاريع العمرانية بالمنطقة وهو مجمع «برج دبي» الواقع على كورنيش ابوظبي ويعتبر هذا البرج بعد اكتماله في نهاية العام الحالي أعلى مبنى في منطقة الخليج إذ يكون من ٤٢ طابقاً وتبلغ تكلفته أكثر من ٢٠٠ مليون درهم، ويبلغ ارتفاعه ١٥٧ قدماً ويتكون البرج من ثلاث مجموعات أخرى يبلغ ارتفاع كل منها على التوالي ٢٥ و ٣١ و ٣٧ طابقاً في حين يقع للساحة الكلية للمبنى بحوالي ٤٥ ألف متر مربع.

ويتراوح ارتفاع الأبراج الشديدة حديثاً في ابوظبي بين ٢٠ و ٢٥ طابقاً يرعاه في تصميمها وإنشائها أحدث السبل التكنولوجية التي تحفظ المباني من الشيخوخة بحيث يتيح لها مقاومة الصدأ الناتج من الرطوبة العالية التي يشهدها بها الجو عادة طوال فصل الصيف.

وتستخدم شركات المقاولات والمكاتب الاستشارية بدولة الإمارات مادة «ايه بوكسي» المقاومة للصدأ وتآكل حديد تسليح المباني كما يتم استخدام زجاج طائر للحماية العالية وتطليق المباني باللون الأبيض الذي يمتص الحرارة العالية وهي تصل لاجواء الخليج الحارة وتضفي جمالاً على الأحياء التجارية وسط المدن الكبرى مثل ابوظبي ودبي والشارقة.

كما تستعين دائرة المباني التجارية بابوظبي والمؤسسات العاملة في قطاع المقاولات والتشييد العقاري بالخدمات الأجنبية والعربية، ويقول وكيل الدائرة «إن دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية تتعامل حالياً مع ١٢٠٠ شركة ومكتب للاستشارات الهندسية حتى يسير العمل بالصورة التي تخدم النموذج العمراني للبلاد».

**١٣١ ألف وحدة سكنية**  
وتقول دائرة التخطيط بابوظبي أن الإمارة شهدت ازدياداً متصلاً في عدد الوحدات السكنية والتي بلغ عددها ١٣١ ألف وحدة في العام الماضي.

كما ارتفع عدد الوحدات السكنية في إمارة ابوظبي من ١١٧٠٩٥ وحدة سكنية عام ١٩٩١م إلى ١٢٤٦٥٨ و ١٣١٧١٩ وحدة سكنية عامي ٩٢ و ٩٣.

وأوضحت دائرة التخطيط في إحصاءات حديثة لها أنه تم تنفيذ العديد من المشروعات في مجال المباني العامة أبرزها إنشاء مدارس وأندية رياضية ومرافق حيوية.

**تعويضات بقيمة ١٠ مليارات درهم**  
كما عادت بلدية ابوظبي مخططة تطويرها وميكانيكا للمدينة حتى عام ٢٠١٠م لتغطية كافة الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية والسكنية والترفيهية. فقد أنزلت بعض المناطق

في ابوظبي وقد تم التركيز على إنشاء الأبراج السكنية والتجارية.

ويوضح السيد المنصوري أن الدائرة تتفقد حالياً واحداً من أهم وأضخم المشاريع العمرانية بالمنطقة وهو مجمع «برج دبي» الواقع على كورنيش ابوظبي ويعتبر هذا البرج بعد اكتماله في نهاية العام الحالي أعلى مبنى في منطقة الخليج إذ يكون من ٤٢ طابقاً وتبلغ تكلفته أكثر من ٢٠٠ مليون درهم، ويبلغ ارتفاعه ١٥٧ قدماً ويتكون البرج من ثلاث مجموعات أخرى يبلغ ارتفاع كل منها على التوالي ٢٥ و ٣١ و ٣٧ طابقاً في حين يقع للساحة الكلية للمبنى بحوالي ٤٥ ألف متر مربع.

ويتراوح ارتفاع الأبراج الشديدة حديثاً في ابوظبي بين ٢٠ و ٢٥ طابقاً يرعاه في تصميمها وإنشائها أحدث السبل التكنولوجية التي تحفظ المباني من الشيخوخة بحيث يتيح لها مقاومة الصدأ الناتج من الرطوبة العالية التي يشهدها بها الجو عادة طوال فصل الصيف.

وتستخدم شركات المقاولات والمكاتب الاستشارية بدولة الإمارات مادة «ايه بوكسي» المقاومة للصدأ وتآكل حديد تسليح المباني كما يتم استخدام زجاج طائر للحماية العالية وتطليق المباني باللون الأبيض الذي يمتص الحرارة العالية وهي تصل لاجواء الخليج الحارة وتضفي جمالاً على الأحياء التجارية وسط المدن الكبرى مثل ابوظبي ودبي والشارقة.

كما تستعين دائرة المباني التجارية بابوظبي والمؤسسات العاملة في قطاع المقاولات والتشييد العقاري بالخدمات الأجنبية والعربية، ويقول وكيل الدائرة «إن دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية تتعامل حالياً مع ١٢٠٠ شركة ومكتب للاستشارات الهندسية حتى يسير العمل بالصورة التي تخدم النموذج العمراني للبلاد».

**١٣١ ألف وحدة سكنية**  
وتقول دائرة التخطيط بابوظبي أن الإمارة شهدت ازدياداً متصلاً في عدد الوحدات السكنية والتي بلغ عددها ١٣١ ألف وحدة في العام الماضي.

كما ارتفع عدد الوحدات السكنية في إمارة ابوظبي من ١١٧٠٩٥ وحدة سكنية عام ١٩٩١م إلى ١٢٤٦٥٨ و ١٣١٧١٩ وحدة سكنية عامي ٩٢ و ٩٣.

وأوضحت دائرة التخطيط في إحصاءات حديثة لها أنه تم تنفيذ العديد من المشروعات في مجال المباني العامة أبرزها إنشاء مدارس وأندية رياضية ومرافق حيوية.

**تعويضات بقيمة ١٠ مليارات درهم**  
كما عادت بلدية ابوظبي مخططة تطويرها وميكانيكا للمدينة حتى عام ٢٠١٠م لتغطية كافة الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية والسكنية والترفيهية. فقد أنزلت بعض المناطق

في ابوظبي وقد تم التركيز على إنشاء الأبراج السكنية والتجارية.

ويوضح السيد المنصوري أن الدائرة تتفقد حالياً واحداً من أهم وأضخم المشاريع العمرانية بالمنطقة وهو مجمع «برج دبي» الواقع على كورنيش ابوظبي ويعتبر هذا البرج بعد اكتماله في نهاية العام الحالي أعلى مبنى في منطقة الخليج إذ يكون من ٤٢ طابقاً وتبلغ تكلفته أكثر من ٢٠٠ مليون درهم، ويبلغ ارتفاعه ١٥٧ قدماً ويتكون البرج من ثلاث مجموعات أخرى يبلغ ارتفاع كل منها على التوالي ٢٥ و ٣١ و ٣٧ طابقاً في حين يقع للساحة الكلية للمبنى بحوالي ٤٥ ألف متر مربع.

ويتراوح ارتفاع الأبراج الشديدة حديثاً في ابوظبي بين ٢٠ و ٢٥ طابقاً يرعاه في تصميمها وإنشائها أحدث السبل التكنولوجية التي تحفظ المباني من الشيخوخة بحيث يتيح لها مقاومة الصدأ الناتج من الرطوبة العالية التي يشهدها بها الجو عادة طوال فصل الصيف.

وتستخدم شركات المقاولات والمكاتب الاستشارية بدولة الإمارات مادة «ايه بوكسي» المقاومة للصدأ وتآكل حديد تسليح المباني كما يتم استخدام زجاج طائر للحماية العالية وتطليق المباني باللون الأبيض الذي يمتص الحرارة العالية وهي تصل لاجواء الخليج الحارة وتضفي جمالاً على الأحياء التجارية وسط المدن الكبرى مثل ابوظبي ودبي والشارقة.

كما تستعين دائرة المباني التجارية بابوظبي والمؤسسات العاملة في قطاع المقاولات والتشييد العقاري بالخدمات الأجنبية والعربية، ويقول وكيل الدائرة «إن دائرة الخدمات الاجتماعية والمباني التجارية تتعامل حالياً مع ١٢٠٠ شركة ومكتب للاستشارات الهندسية حتى يسير العمل بالصورة التي تخدم النموذج العمراني للبلاد».

**١٣١ ألف وحدة سكنية**  
وتقول دائرة التخطيط بابوظبي أن الإمارة شهدت ازدياداً متصلاً في عدد الوحدات السكنية والتي بلغ عددها ١٣١ ألف وحدة في العام الماضي.

كما ارتفع عدد الوحدات السكنية في إمارة ابوظبي من ١١٧٠٩٥ وحدة سكنية عام ١٩٩١م إلى ١٢٤٦٥٨ و ١٣١٧١٩ وحدة سكنية عامي ٩٢ و ٩٣.

وأوضحت دائرة التخطيط في إحصاءات حديثة لها أنه تم تنفيذ العديد من المشروعات في مجال المباني العامة أبرزها إنشاء مدارس وأندية رياضية ومرافق حيوية.

**تعويضات بقيمة ١٠ مليارات درهم**  
كما عادت بلدية ابوظبي مخططة تطويرها وميكانيكا للمدينة حتى عام ٢٠١٠م لتغطية كافة الاحتياجات الاجتماعية والاقتصادية والسكنية والترفيهية. فقد أنزلت بعض المناطق

### افتتاح مكتبات جديدة لشركة اليابان للتبغ العالمية بدبي



احتفلت شركة اليابان للتبغ العالمية بالشرق الأوسط، بافتتاح مكتبها الجديدة بمنطقة التفرود بدبي مؤخراً بحضور ناغاساكو المدير العام وجمعي أساك مدير التسويق وإيفان من اللوفتين والمديرين.

### الخليج للحلويات والبسكويت تستضيف موظفي السوق الحرة



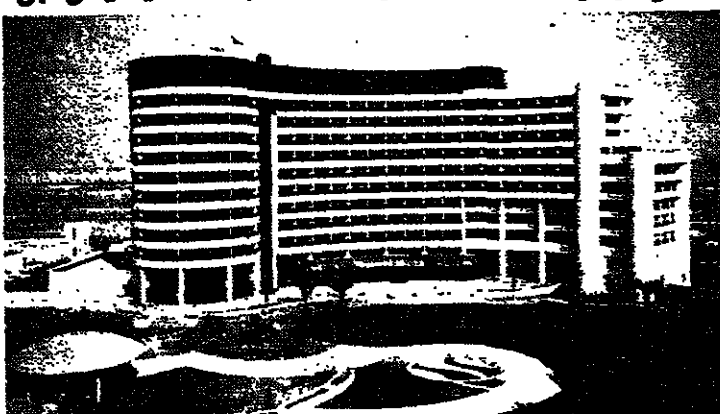
استضافت شركة الخليج للحلويات والبسكويت منتدى حلويات الراحة مجموعة من ممثلي السوق الحرة في مطار الشارقة في رحلة استطلاعية من منتجات الشركة زاروا خلالها معالم الشركة وقدم لهم جنادي أويل مدير التسويق شرحاً تفصيلياً لكافة مراحل الإنتاج.

### المعرض العربي للمجوهرات ٩٤ من ٨ ولغاية ١١ نوفمبر ١٩٩٤ فندق هيلتون ابوظبي

بعد النجاح الكبير الذي حققته المعرض العربي للمجوهرات ٩٣ الذي أقيم خلال شهر نوفمبر من العام الماضي ١٩٩٣ في فندق الشاطيء بابوظبي، بدأت الاستعدادات حالياً لدى مركز المناسبات للمعرض المؤسسة الوطنية الرائدة في تنظيم وتجهيز المعارض في ابوظبي، من أجل تنظيم المعرض الدولي الثاني للمجوهرات الذي سيقام خلال الفترة من ٨ ولغاية ١١ نوفمبر ١٩٩٤ في فندق هيلتون ابوظبي.

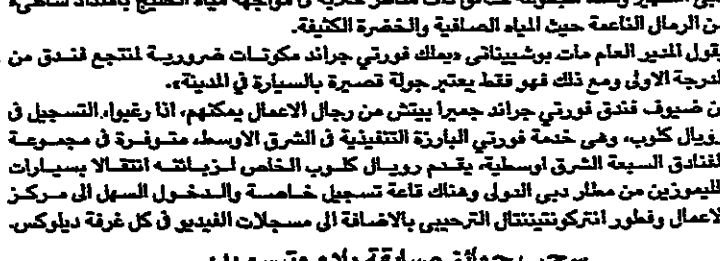
يتميز المعرض القادم بزيادة عدد الشركات المشاركة به والذي يتوقع أن يصل عددها إلى ما يقارب لثلاثمائة شركة من كافة أنحاء العالم وكذلك مشاركة مساهمة المعرض الخمسة لثلاثمائة شركة من كافة أنحاء العالم وكذلك مشاركة مساهمة المعرض الخمسة لثلاثمائة شركة من كافة أنحاء العالم وكذلك مشاركة مساهمة المعرض الخمسة لثلاثمائة شركة من كافة أنحاء العالم.

### افتتاح فورتى جراندي جيمرايتش أحدث المنتجعات السياحية في دبي



فورتى جراندي جيمرايتش دبي أول منتجع مبني منذ أكثر من ١٤ سنة تم افتتاحه مؤخراً لاستقبال ضيوفه من الإمارات ومختلف دول العالم.

### سحب جوائز مسابقة رادو وتيسو بدبي



تم مؤخرا السحب على أسماء الفائزين ضمن مسابقة رادو وتيسو بمعرض الحزن الشرقي في مركز الشاطيء بمنطقة الجيزة بحضور مندوبي الدائرة الاقتصادية بدبي وديع عبد الخالق من شركة هورايين للتصميم والإعلان وبعد التأخير من المخرج الشرقي.

### ديتاني أندكو، تضيف عطر ديتاني للرجال COLOGNE CONCENTREE



ستمر الحملات الكبرى خلال الشهر الحالي جدي عطر ديتاني للرجال COLOGNE CONCENTREE، أن الخدي الرجولي الرقيق الذي تمتاز به ديتاني، للرجال مؤلف من الفواكه الطبيعية التي يفرح منها عبق العطر والخلابة النقية للتأويل معروجة بأساس رقيق من مسك السندباد وبخشب الصندل.

































كريم معتوق

صورة

بيني وبينك صورة لا تنتمي إلا لنا  
فلاننا ومع السنين المقبلة لاينا  
وجع انتظار الخوف  
أن رجل السن  
ولمن بدا ما كنت أحسب أنه  
لن يبتدي يوماً وصوتك خنجر  
يقص من ألقى  
وفي شفتي تخرسني المنى  
ويغص في سمعي نداؤك  
كلما ناديت...  
عودي  
ليس في صوتي الذي يغري  
فقد رجل الغنا  
لما رحلت وكنت قاموس الغناء  
وكنت فيروز الشواطئ  
أه كم كنت اختصاراً للشقاء وللضنا  
وانا.. احبك  
ربما ما كنت أدري أنني أهوى لحد السيف  
أوحده ارتياكي بالحروف  
إذا ذكرت لقاءنا  
وانا احبك  
ليس تغريني بهذي الساعة  
مملكة التكابر  
لا اكابر  
أنت أدري بالذي ما بيننا  
عطش كل الجوع أوله  
وشوق دونه الصغراء تنلما  
فامطري ياغيمه لا يرتجى من دونها قطر  
إذا ماصرت أنت جفافنا  
بيني وبينك صورة  
لا تنتمي إلا لنا

التهنؤف محمد-ديبي

أريد التهنؤف من كومة وسخ تحيطني، تلازميني بلا  
انقطاع، أنشبت بدمعات ثقلات، تشبه أغصان شجرة  
هزيلة، لا شريك، لا أفاق ولا تعويذات، وحدي أهذي، أفكر  
في الموت بشكل وجودي، أجلس معه، أحارره في أمور  
الحياة، لكنه الراض دائماً باستضافتي في حضرته،  
يخادعني أحياناً ويلاعيني أحياناً أخرى يصارع أشياءي  
الجميلة، حيثياتي الصغيرة:

حلفت الطير  
أن تتشارك أناملنا  
تتجاوز، والسيف هوائي  
السعد قامته  
عيناه ملهاة، لدنة قمصانه  
له أوشجة من الزهر  
كلهم الاغصان، وإنث رضع  
شوق فضاض تداعبه النسمات.

ليتي أسترده مراهمتي التعيسة، أنثرها على طاولتي،  
كفلة تنضب أناملها كي تستعيد حساسياتها، ثم أرمي  
كيس الزمن في القمامة، أمكن النسمات من سداعبة  
شعري، أمحو الشغب من لوحات وقورة، ليتني أنثي بلا  
صفة الأمومة، كي أمد أرجلي نحو النهار، وألم الطيور في  
حضني وأقص ريشاتها حتى لا تحط على ساعدي، أعلن  
نفسى رفيقة للشعر فقط.  
هائدة هي نفسي اليوم، أشعل تقايي بفشل متكرر، ظننت  
أنني نسيت كتابة أو قراءة الشعر، أشم رائحة الشتاء  
وأدرك تماماً بأن صديقاً في هذه البقاع ينتظرنى بموسيقاه  
الخرائبية فالشتاء قادم، والكون دائئ بالكثافة.  
من هنا تبدأ رحلتي القصيلة، أخطو خطوات للأمام،  
أهرول والهواء حذائي، الأكابيل حقيبي وزادي، الماء أمي،  
والقلق أبي والأعشاب قافلتني، تسري بداخلي نسمة أشك  
بمس الكتابة، بعد كل هذا، أنتدب بين العزلة واللاعزلة،  
وترتيب هدة مسلة مع الذات والآخر.



أبيو نب السبيبة

شعر : ايف نامور  
ترجمة : موفق زاعور

حينما تحدث القصيدة  
فهي تحدث عن شجرة  
لكنها شجرة أخرى تلك  
التي تحدث عنها  
حينما تحدث القصيدة  
فهي تحدث عن طائر  
لكنه نسيب طائر آخر  
ذلك الذي تتناب به  
حينما تحدث القصيدة  
أضاعة : هذه القصيدة من ديوان يحمل نفس عنوان القصيدة، وقد صدر  
مؤخراً في باريس عن دار ديتريفيف للنشر..

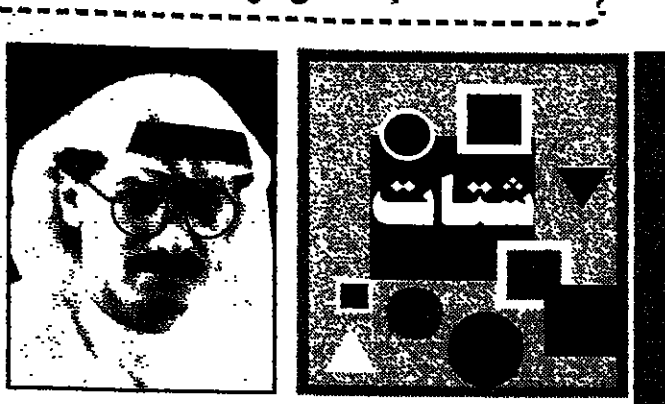
وعداوة خوف

شعر : عقل العويط

لم أعرف كيف أنجو بنقسي،  
عندما خرجت من جدي قليلا  
لأرى العالم  
ولا كيف أحتمي،  
عندما قطعت عن النجوم عزلة العين،  
وسيل الحب باطن رأسي  
لم أزع أحدا  
ولم أخطفه حين جاءني كثيرون  
ورددتهم  
كن نساء في الغالب ومعهن أصدقاء  
جاءوا بحكايات مسلية وقلوب،  
ومع ذلك رددتهم  
هاكم القصة  
أحببت في السابق أن أختار الماضي  
وأفك أسر عات  
لكني لم أعرف كيف أنجو ولا كيف  
أحتمي

والأجل هذا لن يشاركني أحد هذه  
المره  
وان تسع الطبية لغري  
سأعجب وحيدا ولا خوف عني  
جنوني جم والهوية تعرفني  
حواشي أكثر من خمس،  
وطيراني يشق الشمس إلى شترتين  
والفجر إلى نهارات عميقة  
الاعالي أيضا أراما من هنا  
لم أزع أحدا إلى تقعد الجسد مع أنه  
متاهة،  
كما أنني لم أفكر بأحد كي أنصوه إلى  
الطاوله  
لم أقفل شيئا لعيني  
ولم أستوعق العريق  
فقد كان فيهما  
ولكي أنظر،  
أرسلت النظرات نفسها فنظرت  
وفي الليل لم أفرش لهما،  
فالرموش كانت السرير  
ومن أجل أن أكتب  
جلست فككت  
لم أشر ورقسا ولا كتبسا ولم أحب  
الاقلام  
ومع ذلك كتبت  
فقد فتكت بي دساتي وطير الوهم  
أفكارتي فلمعتها  
وعندما لم أجد ورقا،  
أنقبت الكلام في يدي،  
ولم أفصح كي لا أنكأ جراحي  
كثيرون أخذوا عني هذا الترفع،  
وظنوا جنتت.  
لكن الطاوله رتبت دساتي وأقصحت  
عن الحكمة  
غفرت في وحدتها الطويلة وبسروية  
الخشب في الشتاء  
ووحشة الكرسي في الصيف  
كتمت الضجر ولم أقفل شيئا،  
لاني لم أعد أحتمل الندم  
لم أتسرع في الصمت ولا ترددت في  
شأن النساء  
فقد كن أحابيل للهرب إلى الذات أو  
الهوية.  
لم يكن هربا ما فعلت بل عودة  
ولم أكتف بالإياب،  
بل أغلقت نفسي لأن الحيلة لم تعد  
تتسع لسواي.  
هاكم القصة  
كان السحرة ينزلون في الليل،  
ويحضرهم الفرقة للضوء والمنظر  
للغيبوبة  
كان جنونا ما يفعلون  
لهذا ظن كثيرون جنتت  
كانوا يرقسون بلا أجنحة أحيانا،  
وأحيانا بلا شكل،  
وتتمتع لأجلهم الابتسامات وفرائد  
الحكمة  
ومع ذلك لم أنكر أنها معجزة،  
أو أنني تراضعت  
وعندما عطشت سيل الباطن جنوني  
فشرحت  
وعندما كتبت،  
فتكت بي دساتي فكتبت.  
فعلت ذلك كي أنجو بنقسي،  
لاني لم أعد أحتمل الماضي،  
فعلت وحيدا.  
ولم أنكر أحدا من الشعراء والنساء،  
لأن الحيلة لم تعد تتسع لسواي  
ومع أن جروح هؤلاء تدمل لدي،  
فقد ظن كثيرون تناسيت،  
لكن الأشجار كانت تهتز لوحدي في  
الخفاء،  
وتومي في ثمارها في العن.  
كل ذلك فعل الأصداقاء والنسوة وأيضا  
أفراد العائلة  
كانوا غائبين.  
ومع ذلك ففروا من خيالي ونزلوا إلى  
الطاوله.  
أحبوني ولم يحزنوا لأن الحيلة في.  
عرفوا أنني مره،  
فتحت لأمره فبقيت طويلا  
وأنني أعدت الكفة من أخريات  
وعرفوا بعدما أن الهام فتكت بي  
كان جنونا ما فعلت.  
ومع ذلك لم أفل أنها معجزة.

أشباح المهابرات (٣)



يكتبها: عبد العزيز جاسم

أشباح المهابرات (٣)

مدينة الأستان الحديبية:  
بالطبع، لم تكن حادثة القرب، السائلة الذكر، إلا خيطاً رفيعاً من  
خيوط كثيرة ومنومة تشكل نسيج هذه المدينة المخفورة العاقية بفعل  
الفقر وحجم التلوث، والمطوعة أنظمتها من جراء التجاوزات التي لا  
تحد ولا تجد لها من رادع يردعها، حيث الخديبة تقدم يومياً كما لو  
أنها فرقة لسان مسوم، فالتباين الهرمي لن يعيشون أسفل  
الأرض، وتحت الجسور، وفي الشارع العام تقطع تماثيل متعفة  
وتنتس، وبين أولئك من يسكنون العمسا من الوسط كعادة  
البرجوازيين الصغار والتي تميل بوصولهم إلى حالة الفقر المتع، وبين  
هؤلاء الذين يتربعون على قمة الهرم والذين يتجاوزون في حبوتهم  
تلك المعايير ذات الهالة القدسية والتي سالت من أجلاها نواير الدم  
طويلا. أقول: هذا التباين الهائل والذي هو يمثل في الخساف،  
وجبروته، ومأساته، تلك المسافة التي تفصل السماء عن الأرض، أو  
فيما يفرق بين ما هو أمسي وحيواني، لأحتاج إلى كثير من كد العقل  
والجالة البصر لتبين هذا الأمر تحديدا. فنجوم السيفما مثلا، هم في  
مرتبة الأبطال الشعبيين الذين تحاك حولهم الأساطير والخرافات  
والذين يحصلون على خطوة لا تقارن إلا بخطوة رجال السياسة،  
والتجار، والعلماء، والمهريين الهامة ممن ترزخ بهم مثل مثل هذه  
يكون العيش فيها أصعب من تسلق جبال مملايا الشاهة.  
أن «يومياً» هي، مدينة الإطال، والأولياء، والمشردين، والفقر،  
ومن يحملون خراج القاتون، بل أنها مدينة لا تتناقصات  
والشقاوات والجنون والتي لا يمكن حصرها في مشاهدات يومية مثل  
هذه، لا تتوصل سوى رسم تلك الللال الثقيلة التي القيت — دون أن  
ندري — على ظهورنا. لقد كانت «يومياً» أن تلتهما كما قطعهم كل  
شيء في أتونها. إلا أن تذاكر السفر كانت تلمع في جيوبنا كما لو أنها  
نجوم الحرية الأخيرة. تلك التي لم يكن بإمكاننا التهرب بها ولا بأي  
شكل من الأشكال أبدا.

إحباط المحطات الأخيرة:

بعد أن حزننا امتعتنا وغادرتا الفندق، قاصدين المطار للسفر إلى  
«جوا»، وبعد شروط نهارية طويلة مخترنا عره قلب «يومياً» من  
الوسط، وذلك طبعاً بفعل سائق الأجرة المعجز والذي فات في  
الزحمة الكبرى كما لو أنه كان يصارع الأمواج العاتية من أجلنا، حيث  
قلدنا لقب «المارشال» في آخر الأمر، وصلنا المطار متأخرين بمساعات  
بسيطة فقط من موعد اقلاع الطائرة، ونحن نزلنا سريعا، بعد أن  
دفعنا طبعاً، ووقفنا أربعتنا أمام موظف الحجوزات، فوجدنا برده  
الذي كان — بالنسبة لنا — صفعاً لا تحتمل. «لا توجد مقاعد شاغرة  
لكم، لقد تأخرتم، عودوا إلى هنا في القدر، وفي نفس الموعد تماماً»  
وبما أننا حاولنا شرح ظروفنا أمامه، ولقد أخبرنا بأننا قد استلمنا  
التذاكر بالأمس فقط، وبأننا قد غادرتا الفندق الذي كنا نقتله حيث  
المعز على فندق آخر يشبه المعجزة، كما أننا لم نتأخر بالقدر الذي  
تدعرونه فيه من السفر، إذ أن باب خروج المسافرين لم يفتح بعد،  
كما أن محركات الطائرة متوقفة، فمألاً لنا كل هذا التعميل الذي لا  
مير له؟ بيد أن كل كلامنا ذهب أدراج الرياح، ولم يلبه به على  
الإطلاق. هكذا شعرت بالدم يغلي في عروقي، بحيث وجدني أتناول  
عليه، بل أظني قد شتمت إذ اعتبرت تصرفه هذا هو نوع من الانتهاز  
اللا أخلاقي، وذلك بغرض تمرير مسافرين آخرين غيرنا. ولعل هذا ما  
حدث فعلاً، فمن جاء وأبعدنا قد سافروا مع المسافرين، في تلك الأثناء  
— وعند بوابة المطار — شعرتنا بأحباط لا يوصف، ولقد أحسست —  
وبشكل شخصي — بأن هذه المدينة بأستانها التي تصر الآن، ما هي  
تتأدينا من مكان ما وذلك لكي تصب شيئا ما — ربما لعنة — على  
روستا.

«جوا» أو فردوس القرويين:

في اليوم التالي، وبعد أن عثرنا على فندق لا يتحل بأي نجمة، بكرنا  
بالمجيء إلى المطار، ثم وبعد إجراءات بسيطة، صعدنا إلى إحدى تلك  
الطائرات المدة للطيران الداخلي فقط، وبعد برهة قصيرة أثيرت  
المحركات وانطلقنا إلى «جوا»، كان الجو جميلاً، والرحلة تستغرق  
ساعة فحسب، وبما أننا قد ارتفعنا آلاف الأقدام فوق مستوى سطح  
البحر بحيث أصبحت السحب تحتنا، لقد أحسستنا بسعادة غامرة قد  
اعتزنا جميعاً.

لنا ونحن هبطنا في المدرج الهادئ والنظيف، لاحظنا — لأول مرة  
مذ أن وصلنا الهند — ذلك اللون الأخضر الحقيقي، والذي يغطي كل  
شبر من هذه الأرض الطيفية الخصبة. لهذا سارعنا إلى الخروج من  
هذا المطار الريفي الجميل، بعد أن انتهينا من إجراءاتنا طبعاً، ثم ركنا  
حافلة صغيرة مكيفة وانطلقنا إلى قلب هذه المدينة الساحرة، هناك،  
قرب النهر العظيم والذي يشبه في حجمه الإرياقونوس. كان السائق في  
هذه المره، شاباً يافعاً ومرتباً بشكل واضح، وقد علت محياه ابتسامة  
عريضة ورائحة، أنه أشبه بتلاميذ المدارس النجباء والطيبين، والذين  
لا يمكن لك التشكيك في منتهم أبدا.  
هكذا تمارقنا سريعا وتحديثنا طويلا، ونحن نتجاذب السهول  
والهضاب الخضراء، والبيوت المتناثرة هنا وهناك، والقرى الصغيرة  
للتباعدة، والأسواق الشعبية، والجسور المرتفعة التي نبتت على  
صخورها العشائرية، وحقول الأرز الغارقة بالمياه حيث يتوسطها  
مزارع معبودة، ما. ولقد تمكنا — وكان الوقت طويلاً والسماء مليئة  
بالغيوم وعلى وشك أن تمطر — من رؤية الإيقار المجلبة وهي تسير في  
الشارع الزراعي دون أن يلاحظها أحد، وكذلك الخنازير التي كانت  
تتمتع في أحوالها، فيما كان شخص أو شخصان يتسلمان شجرة  
جوز هندي ويقطفان ثمارها، بينما عمال يرمسون الشارع بالحجر  
الجيري الأحمر وتعاونهم النساء والبنات الصغيرات في ذلك، أي حياة  
هائبة وواحدة هذه التي نرى؟ والتي اكتشفناها لاحقاً لدى سكان  
«جوا» القرويين، والذين يعيشون كما لو أنهم يحملون في هذا المكان  
الشبيه بـ «الميتروبوليا البيضاء»، كنا الآن، وبعد شوط طويل قضيناه في  
التفتيش عن مكان مناسب، استقر بنا المقام أخيراً في فندق «المسقر»  
يتوسطه حوض سياحة بدياه زرقاء صافية مثل خرة القديرون، حيث  
لا يبي المطر أن يتوقف حتى يبدأ بالهطول من جديد.  
أنه فندق مستوي الحلم تماماً في تلك البقعة من الصالح، طرازه  
رومانسي، ويصلح كثيراً لأولئك الأزواج الجدد أو العشاق المتقاعين  
والذين يريدون قضاء خلوة بعيدة عن عيون الناس. وبما أننا قد جئنا  
من أكثر مدن الهند تلوثاً وقذارة، تماماً كما نحن نرحبوا من الجحيم  
مباشرة، فقلدنا المكوث هنا وملازمة هذا الحوض — صباح  
مساء — حتى آخر يوم لنا في شبه هذه القارة الهندية العجيبة  
والأسطورية حتى العظم، وهذا بالضبط ما حدث. فبعد أن غادرنا  
«جوا»، ووصلنا إلى «يومياً» من جديد لمشارعتها نهائياً إلى أرض  
الوطن، فكرت، ونحن في الطائرة، بأن نداه بوذا الذي سمعناه مما قبل  
مباشرة، وتجاوز الأدراة الكثيرة التي تهدد الإنسان النظيف قلباً  
وقالبا، لأنه نداه لظافة خاصة وسريية. وتوازي في حجمها مدينة  
بأكمله، فالإنسان النظيف هو مدينة نظيفة، سامقة، ومتطلعة، إلى  
الاجمل. اليس كذلك؟



خدمة حجز تذاكر السفر عبر الهاتف

لحاملي بطاقات ائتمان سيتي بنك فقط .

مكالمة واحدة وتحصل على :

تذاكر السفر عند بابك \*

تأمين سفر مجاني (حتى ١٠٠,٠٠٠ دولار) .

التسديد بشكل ملائم .

عرض خاص، من **سيتي بنك** لتأجير السيارات، وحول العالم، لكل من يستفيد من خدمة "بون فوياج"

اتصل بالرقم ٤٢٨٦-٨٠٠ عند رحلتك القادمة

\* أسعار منافسة مقارنة بالدفع نقدا

CITIBANK  
CITIBANK  
CITIBANK VISA, THE BEST WAY TO PAY.



السياسة التي تلاشت في اعقاب انخراط الولايات المتحدة في الحرب العالمية الثانية. ايضا فان اختفاء الخطر الشيوعي وتحول روسيا الاتحادية الى دولة ذات مشاكل هائلة تستجدي المعونات من الغرب، دفع قطاعات واسعة من الكتاب والمفكرين الاميركيين الى الدعوة لتقليص النفقات العسكرية وتحويل المبالغ التي سيتم استقطاعها من الميزانية العسكرية الى اعادة البناء الداخلي لا سيما وأن البنية التحتية اصابها الانهيار من جراء الهمال المتزايد ابان الحرب الباردة. ويعد الكتاب الذي تعرض له نموذجاً للكتابات التي ظهرت مؤخراً في الولايات المتحدة وتناقش قضية البحث عن دور جديد للسياسة الاميركية، ويحتوي الكتاب على وجهات نظر مختلفة حول آفاق السياسة الاميركية في اقليم العالم المختلفة انطلاقاً من رؤية المصالح الاميركية في هذه المناطق وعلى رأسها روسيا الاتحادية وجمهوريات الاتحاد السوفيتي السابق وأوروبا واليابان والصين والشرق الأوسط والقارة الافريقية وامريكا اللاتينية. وفيما يلي عرض لابرز الافكار التي احتواها الكتاب لا سيما في القضايا الهامة والمثيرة للجدل في الولايات المتحدة اليوم:

منذ ان تراجعت الحرب الباردة، ثم تلاشت بفعل تفكك الكتلة الشرقية ثم الاتحاد السوفيتي، تزايد الجدل في الولايات المتحدة حول آفاق الدور الدولي للولايات المتحدة الاميركية في مرحلة ما بعد الحرب الباردة. وقد وصل هذا الجدل الى القمة في اعقاب اتجاه روسيا الاتحادية - الوريث الشرعي للاتحاد السوفيتي السابق - الى العمل في ركاب السياسة الاميركية، بل وتوظيف التوافق مع مكونات السياسة الاميركية من اجل الحصول على القروض والمساعدات من الولايات المتحدة لا سيما بعد تزايد المشاكل التي يعاني منها الاقتصاد الاميركي، في وقت حققت فيه بلدان اخرى درجات عالية من النمو والتقدم الاقتصادي سواء في أوروبا أو آسيا، الامر الذي هدد المكانة الاقتصادية للولايات المتحدة. ومن هنا تصاعد الجدل حول جدوى الاستمرار في تحمل عبء الدفاع عن مناطق ودول توجه كل طاقتها للتطور الاقتصادي على نحو يضر بالمكانة الاقتصادية للولايات المتحدة. وفي هذا الاطار خرجت بعض الاصوات تطالب بعودة الولايات المتحدة الى اتباع سياسة العزلة التي مكنتها من توجيه قدراتها الهائلة لصالح رخاء الشعب الاميركي وبناء القدرات العسقية للاقتصاد الاميركي، وهي

U.S. FOREIGN POLICY



غلاف الكتاب

## السياسة الخارجية الاميركية البحث عن دور جديد

تأليف روبرت ارنست وسايمون براون  
عرض وتحليل: عماد جاد

# الشرق الاوسط لا يزال ضمن اولويات السياسة الاميركية

## انهيار القوة السوفيتية فتح الطريق امام سيادة «سلام اميركي» في الشرق الاوسط

ويؤثر على المصالح الاميركية. ومن بين هذه المساجات التي يمكن ان تحدث احتمالات انهيار علاقات السلام المصرية - الاسرائيلية وتدهور العلاقات بين القاهرة واشهرن. ويحدث ذلك اذا ما عادت حالة الحرب بين مصر واسرائيل او استجابت القاهرة لحرب بين اسرائيل واي من الدول العربية الاخرى وذلك بالدخول في هذه الحرب الى جانب الطرف العربي. وفي هذا الاطار يرى كوانت ان الولايات المتحدة لديها من القوة لدى الحكومات المصرية ما يمكنها من منع هذا السيناريو، ولكن تصاعد الضغوط المحلية في مصر يمكن ان يبطئ اي حسابات استراتيجية، فسوف تصبح المصالح الاميركية في المنطقة في خطر شديد وبالتالي لابد للولايات المتحدة ان تتحرك بخلق مثل هذا السيناريو من التحقق.

كذلك يشير كوانت الى قضية الموارد المائية بين العرب من جانب، واسرائيل وتركيا من جانب آخر، وما يمكن ان تؤدي اليه من اندلاع معارك بين دول الشرق الاوسط.

وأخيراً يشير كوانت الى المخاطر المترتبة على احتمالات انتشار الاسلحة النووية في المنطقة والصواريخ طويلة المدى، او حتى مجرد الاسلحة الكيميائية وامتدادها الى ايدي جماعات ارهابية، ويزداد الامر سوءاً بمرور ملاحق دور روسي فاعل في المنطقة، بعيد اجواء الحرب الباردة في المنطقة.

ويرى كوانت ان هناك مجموعة من الخطوات لابد من اتخاذها للحيلولة دون تحقق مثل هذه السيناريوهات السلبية في المنطقة. وعلى رأس هذه الخطوات التحرك الجدي نحو السلام بين اسرائيل والدول العربية. دفع ايران نحو تبني سياسة تعاونية في المنطقة في مرحلة ما بعد الحدي، حفز أوروبا واليابان على الاشتراك مع الولايات المتحدة في مساعدة دول المنطقة لاتباع سياسات معتدلة والقضاء على الظرف المؤدية الى تسمو الاضطرابات.



الرئيس بوش قاد حملة تحرير الكويت.

وتوقف القتال في مارس ١٩٩١ تعاوت موسكو مع واشنطن في ايام صيرها وضعت على القرائات التي اصيرها مجلس الامن وقرضت قيوداً على قنرات العراق العسكرية سواء بنزع بعضها او تقليص اخرى.

وسيادة «السلام الاميركي»

ويمنح ان نخلص من ذلك الى القول بان انهيار القوة السوفيتية قد فتح الطريق امام سيادة «سلام اميركي» في الشرق الاوسط.

فهل يعني ذلك ان الولايات المتحدة سوف تفرق بترتيب شؤون المنطقة من جانب واحد؟

يؤكد ويليام كوانت ان خبرة الولايات المتحدة في المنطقة لا تشير الى احتمال اقدم صانع السياسة الاميركي على اتباع سياسة من شأنها ان تعطي الولايات المتحدة دور مطلق في صياغة شؤون المنطقة، فكثير الخفاق في ايران والفشل الذريع في لبنان عام ١٩٨٢ وضجعة ايران - كوترا - جميعها تدفع الولايات المتحدة الى الحرص عند صياغة سياستها تجاه المنطقة على النحو الذي يجعل هذه السياسة تأخذ بعين الاعتبار طبيعة الاوضاع في المنطقة وحقيقة مواقف القوى المختلفة في المنطقة. ويرى ان ازمة الخليج الثانية عام ١٩٩٠ حتمت على الولايات المتحدة عدم الانفراد بترتيب شؤون المنطقة، فلابد من حشد اطراف عديدة حتى تحظى سياستها بالقبول كي تشارك اطراف اخرى في دفع تكاليف اعادة ترتيب شؤون المنطقة على غرار ما حدث في تكاليف حرب الخليج الثانية.

ويشير كوانت الى وجود اصوات تدعو الى العزلة في الولايات المتحدة وقطال يترك منطقة الشرق الاوسط لسلولها وشعوبها والتركيز على المشاكل التي يواجهها المجتمع الاميركي ووقف برنامج المساعدات الاقتصادية والعسكرية لدول المنطقة.

وفيما يتعلق بالمصالح الاميركية في المنطقة يراها كوانت، الى جانب شبح التهديد السوفيتي في الماضي واحتمالات عودة روسيا للعب دور فاعل ومنافس للغرب في المنطقة، تتمثل في امتدادات البترول واسرائيل وهي مصالح لا تفتح الرأي العام الاميركي الاّن من اجل الحفاظ على درجة عالية من الوجود الاميركي في المنطقة.

ويؤكد ويليام كوانت ان البترول سيقبل اشد اهم عوامل الاهتمام الاميركي بمنطقة الشرق الاوسط، لا سيما وأن المنطقة، وبالتحديد الخليج تعتبر احر منطقة احتياطي بترولي في العالم، فضلاً عن انخفاض تكاليف استخراج البترول هناك والمكاسب التي تجنيها الشركات الاميركية العاملة هناك. وحتى بالنظر الى مصوبة كمية بترول الشرق الاوسط التي تستهلكها الولايات المتحدة، فان الاهمية الاستراتيجية لبترول المنطقة في تزايد مستمر سواء للشركات الاميركية أو بالنسبة لحلفاء الولايات المتحدة في أوروبا واليابان، حيث من مصلحة الولايات المتحدة ضمان تدفق البترول الى أوروبا والغربية واليابان.

امريكا وضمان امن اسرائيل

اما بالنسبة لاسرائيل، فيؤكد كوانت ان التمسك الاميركي بضمامن امن اسرائيل يعتبر من ابرز عناصر الاهتمام الاميركي بمنطقة الشرق

الوسط من خلال عدسة ملونة بالبنفسجة الشديدة مع الاتحاد السوفيتي ايمان مرحلة الحرب الباردة، وبانتهاؤها الحرب الباردة سقطت هذه الرؤية وسقط معها ايديا جديدة تتناسب وطبيعة المرحلة التي يمر بها النظام الدولي في الوقت الراهن وما تفرقه التوجهات الجديدة من تقليص التورط الاميركي في المشاكل الاقليمية وتخفيض الانشغالات الاقتصادية والعسكرية تجاه اقليم العالم المختلفة حتى تتفرغ الولايات المتحدة لاعادة البناء الداخلي واعادة بعث الحيوية من جديد في اقتصادها للتدري.

في هذا الاطار يقدم احد ابرز الخبراء الاميركيين في شؤون الشرق الاوسط - وليام كوانت - رؤيته للسياسة الخارجية الاميركية تجاه منطقة الشرق الاوسط. ويبدأ بالقول انه على مدار اربعة عقود ونصف العقد انشغلت السياسة الاميركية تجاه الشرق الاوسط بقضية اساسية الا وهي الحد من التوسع السوفيتي والحيلولة دون اكتساب موسكو لمواقع نفوذ في تلك المنطقة التي تمثل اهمية قصوى للولايات المتحدة وحلفائها، وان كل رئيس اميركي بدءاً من هاري ترومان وحتى جورج بوش وكل وزير خارجة اميركي بدءاً من جورج مارشال وحتى جيس بيكي، كان ينظر الى منطقة الشرق

الوسط من خلال عدسة ملونة بالبنفسجة الشديدة مع الاتحاد السوفيتي ايمان مرحلة الحرب الباردة، وبانتهاؤها الحرب الباردة سقطت هذه الرؤية وسقط معها ايديا جديدة تتناسب وطبيعة المرحلة التي يمر بها النظام الدولي في الوقت الراهن وما تفرقه التوجهات الجديدة من تقليص التورط الاميركي في المشاكل الاقليمية وتخفيض الانشغالات الاقتصادية والعسكرية تجاه اقليم العالم المختلفة حتى تتفرغ الولايات المتحدة لاعادة البناء الداخلي واعادة بعث الحيوية من جديد في اقتصادها للتدري.

في هذا الاطار يقدم احد ابرز الخبراء الاميركيين في شؤون الشرق الاوسط - وليام كوانت - رؤيته للسياسة الخارجية الاميركية تجاه منطقة الشرق الاوسط. ويبدأ بالقول انه على مدار اربعة عقود ونصف العقد انشغلت السياسة الاميركية تجاه الشرق الاوسط بقضية اساسية الا وهي الحد من التوسع السوفيتي والحيلولة دون اكتساب موسكو لمواقع نفوذ في تلك المنطقة التي تمثل اهمية قصوى للولايات المتحدة وحلفائها، وان كل رئيس اميركي بدءاً من هاري ترومان وحتى جورج بوش وكل وزير خارجة اميركي بدءاً من جورج مارشال وحتى جيس بيكي، كان ينظر الى منطقة الشرق

# عقلنا العربي

ماجد

Emirates News

Peace for Mozambique

Georgia's plea

Mitterand to visit Israel

الإتحاد العربي

Emirates News

مؤسسة الإتحاد للصحة والنشر والتوزيع

ص.ب ٧٩١ - ت: ٥٥٥٥٥ - فاكس: ٥٥٥١٢٦ - ابوظبي

الامارات العربية المتحدة

للمؤسسة الصحفية الرائدة في دول الخليج العربي مطبوعاتها التي تصدر في الامارات العربية المتحدة وتوزع في كافة انحاء العالم.

## دولة الامارات العربية المتحدة

### وزارة الداخلية

### الادارة العامة لشرطة ابوظبي

#### اعلان

**تعلن الادارة العامة لشرطة ابوظبي / ادارة المرور والترخيص انه اعتباراً من يوم السبت الموافق ١٩٩٤/٩/١٧ م. يمنع حركة الشاحنات والمركبات نصف النقل المخصصة لنقل البضائع أو الركاب من الساعة (٦:٣٠) صباحاً حتى الساعة (٨) صباحاً ومن الساعة (١) ظهراً وحتى الساعة (٢) بعد الظهر وذلك تخفيفاً للاختناكات المرورية التي قد تحصل أثناء ساعات الذروة ولوجود أعمال طرق داخل المدينة وعلى الطرق الخارجية**

**أملين من الجميع التعاون والتفهد التام وفي حالة مخالفة التعليمات سوف تتخذ الاجراءات القانونية حيال المخالفين وذلك لتأمين المصلحة العامة مع نحيات العلاقات العامة**



## ٢٠ مؤسسة أكدت مشاركتها اتحاد المؤسسات يعد لانطلاقة موسمه الرياضي الجديد

التالية: كرة القدم دوري، كاس خماسيات، السباحة، الشوكر للفرق والمفتوحة، كرة الطاولة للفرق والمفتوحة، الشطرنج للفرق والمفتوحة، الطائرة، البولينج، التنس، الري، وأخرى.

وتحتوي بطولات اتحاد المؤسسات بدعم ورعاية سمو الشيخ سعيد بن زايد آل نهيان رئيس دائرة الشؤون الرياضية ورئيس نادي الوحدة حيث يوجه سموه أسرة النادي سنويا باحتضان مسابقات كرة القدم، كما يقيم جزء من مباريات الدوري بملعب مدينة زايد الرياضية، وتستضيف منطقة أبوظبي التعليمية ألعاب الطائرة والسباحة وخماسيات كرة القدم بينما تستضيف شرطة أبوظبي مسابقة الشوكر وتقام بطولة الشطرنج بنادي أبوظبي للثقافة للشطرنج وبطولة كرة الطاولة بنادي الماء والكهرباء وبطولة البولينج بنادي أبوظبي الرياضي وبطولة التنس الرياضي بنادي أميا بينما تقيم بطولة اختراق الضاحية بكونيتش أبوظبي، الشوكر أول المسابقات.

بسبب إقامة بطولة كاس الخليج الكروية الثانية عشرة فقد تم تأجيل موعد إقامة مسابقة كرة القدم للمؤسسات إلى شهر ديسمبر القادم، بينما يبدأ الموسم الرياضي الجديد لاتحاد المؤسسات بإقامة بطولة الشوكر في الأول من شهر أكتوبر المقبل بملعب نادي شرطة أبوظبي ويشهد شهر أكتوبر أيضا إقامة بطولة خماسيات الكرة والسباحة.

## السهرة الفضائية امارات تستضيف بوجسيم

تستضيف القناة الفضائية في تلفزيون أبوظبي مساء اليوم في إحدى فقرات برنامجهما السهرة الفضائية امارات الحكم الاماراتي المعروف بـ بوجسيم الذي اصبح اول حكم عربي يدير مباراة للركنيز الثالث والاربعين في نهائيات كاس العالم ويستغرق البرنامج في هذا اللقاء لمدة اربع بوجسيم في تجربته في كاس العالم وسيدعيه الى تكملة المباراتين اللتين انزلهما بكل نجاح في البطولة الاخيرة. والسهرة الفضائية امارات من اعداد الاستاذ مختار سالم وتقدم كمال ربيع وفهد البني وإخراج عبدالسلام الحمدي.

## الجزيرة يواصل تدريباته ويلاقي الخليجي

يواصل فريق كرة القدم بنادي الجزيرة الرياضي التثاق استعداداته المكثفة تمهيدا للمشاركة في بطولة كاس الاتحاد للاندية الممتازة والتي تنطلق يوم الخميس ٢٢ من شهر سبتمبر الحال.

وقد عاد فريق الجزيرة للتدريب على ملعبه الرئيسي بداية من اول الاسبوع الحال وذلك اثر عودته من معسكر اعداده الخارجي والذي اقامه في إيطاليا لمدة شهر لعب خلاله عددا من المباريات التدريبية في مدينتي ليون وبيزا.

وقد ظهر ارتفاع الروح المعنوية لدى لاعبي الفريق الذين قرر جهازهم الفني بقيادة المدرب اللواتن بسم مفتاح اجراء مباراة تدريبية لخرة يوم الجمعة القادم امام فريق نادي الخليج بخروجهم من استعدادهم لاجل دخول مسابقة كاس الاتحاد.

وسيستمر فريق الجزيرة في تمارينه المكثفة حتى انطلاق مسابقة كاس الاتحاد والتي سيشترك بها ضمن فرق المجموعة الاولى.

## بختام معسكره الخارجي منتخب «الأمل» يصل غدا ويواصل تدريباته

يصل المنتخب الوطني «الأمل» لكرة اليد صباح غد الاربعاء عن طريق مطار دبي الدولي قادما من سلوفاكيا بعد ان انهي فترة الاعدات الاولى والتي استغرقت ٢١ يوما لعب خلالها ٦ مباريات ودية مع فرق قوية ومناخسة قبل المشاركة في تصفيات اسيا لبطولة العالم للرجال والتي ستقام في الفترة من ٢٢ أكتوبر وحتى الأول من نوفمبر وتستضيفها سوريا.



منتخب شباب اليد المشارك في تصفيات العالم بسوريا

## رغم خسارته امام شباب السودان ٢/١ منتخب مصر يتأهل للنهائيات

بهدف واحد لاثنى سجله محمد طه في الدقيقة الرابعة وتبادل أحمد محمد بركات في الدقيقة ٣٠ الشوط الثاني وسجل هدف الفوز لمنتخب السودان عاتق علي في الوقت بدل الضائع.

وقد أبرجت الصحف السودانية المسابقة أمام شباب المنتخب المصري الوطني للشباب لالاول في تصفيات إفريقيا لكأس العالم بعد مباراته أمام المنتخب السوداني للشباب، فالتصفيات «الانقاذ الوطني» ان منتخب الشباب السوداني حقق فوزا شديدا على مصر واهض مآجده فرفرسا بالجملة موقعة ٢/١ شديدا على مصر واهض مآجده فرفرسا استطاعوا السيطرة على كل فقرات المباراة.

## بطولة رأس الخيمة للرياضة بالنخبة تنطلق الخميس

تحت رعاية سمو الشيخ سلطان بن مقر القاسمي نائب حاكم رأس الخيمة تنطلق غدا البطولة الاولى للرياضة بالشباب التي ينظمها نادي رأس الخيمة للرياضة. ويبلغ عدد المشاركين حتى الآن ٣٥ متسابقا وتقام البطولة بطريقة المجموعات حيث سيقيم المتسابقون من وضع الرقود ٥٠ طلقات، ووضع الجولس ٥٠ طلقات، ووضع الجولس ١٠٠ طلقات، ووضع الجولس ٥٠ طلقات، ومسافة للسباحة ٢٠٠ متر. وستنظم البطولة يوم الجمعة وتوزع الجوائز.

## بطولة شباب آسيا: فوز العراق وتعاقد قطر

فاز العراق على كازاخستان ٢/٣ ضمن المجموعة الاولى من بطولة آسيا للشباب تحت ١٩ عاما التي تقام في جاكارتا. وسجل للفريق محمد حسن (٢١) وأحمد محسن (٤٩) ولخاسر ساكن كينيتايف (١٢) وتورلان سيريكوف (٨٧). وفي مباراة أخرى ضمن المجموعة نفسها تعادلت قطر مع اندونيسيا ١/١ سجل لاول جمال الخليل (١١) ولتاني كورنيان جويانتيو (٥٥). وتصدر العراق الترتيب برصيد ٢ نقاط أمام قطر وانونيسيا وكل منهما نقطة واحدة. وتعادلت الكويت والبحرين ١/١ وفازت تايلاند على اليابان ٢/٠ صفر. في مباريات المجموعة الخاتمة.

## خالد يوسف مديرا لنادي الامارات

قرر مجلس ادارة نادي الامارات اجتماعه الاخير اختيار خالد يوسف للانضمام لمجلس الادارة وتكليفه بمهام مدير النادي تقديرا لدوره وأخلاصه المستمر لدعم مسيرة الرياضة بالنادي.

## الترجي والافريقي يتقاسمان صدارة الدوري التونسي

تقاسم الترجي والنادي الافريقي صدارة بطولة تونس لكرة القدم ضمن مرحلتها الرابعة اش فوز الاول على النجم الساحلي ١/٣ وفوز الثاني على الملعب التونسي ١/٠. وفي المباريات الاخرى فاز حمام الاتف على اولمبيك الكاف ١/٢ والاولمبي الباجي على محيط قرقة ١/٢، والنادي المصفاقي على ستقلال للرسي ١/٤، والترجي زازيس على سك حديد صفاقس ٢/٠ صفر. وتعاقد البئرزتي وشبيبة القروان ١/١.

## رغم الفوز على بطل تايلاند جمهور الزمالك متخوف!

القاهرة - شهدت خطاب ابي جمهور الزمالك تخوفه من ضياع كاس البطولة الاقرو اسبوعية بعد العرض غير المتوقع مساء أمس الاول امام فريق فارمن بك بطل تايلاند في لقاء الذهاب باستاد الملحة وضعف النتيجة التي لا تملن في لقاء العودة بباتوكوك.

وفي تصريحاته بعد المباراة أكد الفريق زيل المدير الفني لفريق لاندس يملع ان فريق فارمن بك التايلاندي فريق جيد ويلعب كرة سريعة وأنه لم يتوقع ان يهزمه في مباراة الذهاب.

بعد ان سبق وأشار الى تواضع فريقه بالنسبة للزمالك.

واضاف زيل ان الزمالك لم يقدم العرض المتفكر منه خاصة وان المباراة تعد الاولى التي يخوضها الفريق بعد فترة الاعدات ورغم ذلك نجح في تحويل الهزيمة الى فوز وارتفاع بسم مفتاح اجراء مباراة في الشوط الثاني.

واختتم زيل تصريحه بان لقاء العودة بباتوكوك سهل بالنسبة له بعد ما عرف طريقة اداء الفريق ونقاط القوة والضعف فيه.

## المنتخب يهنيء عزوز

حرص كافة اللاعبين على تهنيء نجم فريق الشارقة عبدالعزیز محمد الفوز بلبق هدف العرب في آخر دوري بالامارات. عزوز سجل ١٩ هدفا وكان نجم التوسم بلا منافس.

## المعسكر المفتوح رفع معنويات اللاعبين

قال حمدان ان قرار ادارة المنتخب بجعل المعسكر الحالي معسكرا مفتوحا قد جاء بنتائج طيبة على نفوس اللاعبين.

وقال في اعتقادي ان هذا القرار كان صائبا لتوضيح فترة التدريب الطويلة التي قضاهم اللاعبين في المعسكر الخارجي.

## راحة ايجابية تحتوي فترة الراحة الحالية

وتحتوي فترة الراحة الحالية الى فترة راحة ايجابية. حيث بعد تأجيل قرار السفر الى ١٦ الحالي دلا من ١٤ والقوم من معسكر أوروبا قبل الودع الذي كان محمدا بيومي. تقرر عمل ثلاث تدريبات قبل السفر وهكذا تحولت الساحة الى راحة ايجابية.

# مع الأمنيات بدوام الحال منتخبنا الوطني في حالة انتعاش اختيار ٢٦ لاعبا لهيرو شيما وكأس الخليج



منتخبنا يعيش درجة تقاؤل كبرى

## التشكيلة الأساسية يقودها الطيحاني وزهير بخيت

حرص سمو الشيخ عبدالله بن زايد آل نهيان رئيس اتحاد كرة القدم على زيارة اللاعبين مرتين خلال معسكر اعدائهم الاخير في أوروبا. حضر سموه مباراة منتخبنا مع منتخب اسبانيا. ثم حضر مرة ثانية لقاء المنتخب مع سويسرا.

محمد عبيد مدير المنتخب قال الامر الذي يشك فيه ان اهتمام سمو الشيخ عبدالله بن زايد للتزاد بمعسكر الفريق وكافة اعضاء البعثة والسلاطين وجوهه المستمر في اهم مباريات الفريق كان له اثر فعال في رفع الروح المعنوية للاعبين. ليس ذلك فحسب بل كان له اثر في نجاح البعثة على وجه العموم.

## محمود الربيعي تغطية:

الخارجي ويرجع ذلك لعدة اسباب من بينها:

٥٥ اللاعبين انقسموا كان لهم الفضل الاول. التزام جدي وروح عالية واقبال واصرار على الاستفادة والتطور.

٥٥ العدد الكبير للاعبين (٣٢) لاعبا كان له دور فعال حيث كانت هناك منافسة شديدة بين اللاعبين لنيل شرف تمثيل الامارات في الاسيا ومن ثم شرف الخليج التي تقام على ارضنا وبين جماهيرنا. وقد انعكس ذلك ايجابيا على سلوكهم وعلى مستواهم في التدريب والمباريات بعد ذلك.

٥٥ الاهتمام من كل ذلك يرجع الى التوفيق في اختيار اللاعبين التي التقى معها المنتخب تجريبا وخاصة آخر ثلاث مباريات. فقد كانت تجارب حقيقية وقدم فيها منتخبنا مستوى

## خليل غانم يعتذر حفاظا على اسمه ٦ لاعبين خارج القائمة

وجد المدرب بيتشنيك صعوبة كبيرة في اختيار قائمة اللاعبين من ٣٢ لاعبا بسبب تقارب المستوى وريعية الجميع في الاستفادة وتل شرف المشاركة في قائمة كاس الخليج. وأكد مدير الفريق انه لولا للاطلاع لما تم استبعاد احد وكان للفريق قد ظل على وضعه الذي كان عليه في معسكر أوروبا.

اول اللاعبين الذين لم تشملهم القائمة هو الكابتن خليل غانم. وحول مسألة ابتعاده قال مدير الفريق ان خليل ومن الذي تقدم باعتباره قبل الوصول من أوروبا واتاه امره من ذلك وافقت ادارة المنتخب واتحاد الكرة على ذلك.

وحقيقة الامر ان خليل فعل ذلك حفاظا على تاريخه ومكانته واسمه عندما شعر من داخله ان تركيزه للفرق في المباريات كان على زملائه له اكثر قدرة على اللعب. وقد كان اعتزال خليل له مساهمة في تقويس زملائه الذين اكبروا فيه تصرفه واحترامه لنفسه كلاعب له تاريخه الطويل مع منتخبنا الوطني الذي كان احد اعناده في نهائيات كاس العالم

## الكل في التعريب ماعدا «وزاق» راحة ١٠ أيام بسبب التألق امام سويسرا!

يبدو ان المدرب بيتشنيك قد وضع يده بالفعل على التشكيلة الأساسية التي سيخوض بها اسبانيا هرو شيما ومن بعدها دورة كاس الخليج بابلوطي.

مباراة سويسرا الاخيرة اعطت للمعسكر الضوء الاخضر في تقريراته. وللعلم فقد كانت تشكيلة منتخبنا في تلك المباراة على النحو التالي: محسن صبيح لحراسه المرمى وه العيبي في الدفاع يحرك منهم لاعبان اثنان في الامام لانتظام الى خط الوسط خلال الهجوم وهم: حمدون وصالح جمعة وحسن علوم وعلى العائرة احمد ابراهيم وامامه في الوسط عبدالرزاق ابراهيم ومحمد علي وفي الهجوم خميس سعد وعبدالله الطلياني وقد لعب خميس صعيد دلا من زهير بخيت الذي كان

## معالم التشكيلة الأساسية تتضح مباراة سويسرا اعطت الضوء الاخضر لبيتشنيك

من علوم. ولعب بخيت بديلا لوزاق بعد اصابته كما شارك ايضا على ثاني. عموما هؤلاء ١٢ لاعبا بدأ الذين سيتشكل منهم منتخبنا الوطني خلال دورة هرو شيما. وسيتم اختيار ١٢ لاعبا على ضوء هذا من المباراة وعلى ضوء امكانيات الفريق للتلانس.

## الكل في التعريب ماعدا «وزاق» راحة ١٠ أيام بسبب التألق امام سويسرا!

يقتل العلاج حاليا. وسوف يعود باذن الله قبل فترة العشرة ايام للخصصة لعلاجه لانه يستجيب بسرعة ولديه رغبة شديدة في العودة.

وقال اعتقد انه سيكون جاهزا مع بداية معسكر كوريا. وقد سجننا له مراعاة نظروف سفره من ابوظبي الى طينج غدا ويتلقى العلاج هناك. وقال الطلياني ان كل اللاعبين بخير بما فيهم خلد اسماعيل الذي شفى من اصابته بركيته كانت ثلث به خلال المباريات التدريبية واللاعبون ال ٢٦ الذين

## بمشاركة ٢٠ لاعبا بطولة بتروال الامارات للشوكر تنطلق في اكتوبر

للمجموعة وجاسم الرئيس للنير للاتي وعبدالله النومان من بتروال الامارات وبدا المؤتمر بكلمة النومان اكد من خلالها التزام المؤسسة بالرياضة كجزء من القناعات الراسخة وقال بان المؤسسة لمحت دورا مهما في ابراز الاحداث الرياضية بالسعودية من خلال دعمها للعديد من تلك الاحداث واهمها الزوارق السريعة لرايات البوليني.

إلا شريك في لاعبة مهران دبي ٩٤ للدرجات الهوائية وانها الآن في صند رعاية بطولة الخليج العربي الثانية عشرة لكرة القدم.

واكد النومان بان الهدف من رعاية هذه البطولة للشوكر هو تشجيع وتنمية النوادي الوطنية الشبابية حتى تواكب المستويات المتقدمة في الدول الاخرى.

وتحدث سلطان الجوكر خلال المؤتمر قائلا بان نجوم منتخبنا الوطني ياتون في مقدمة لشاركين بالبطولة والذين وصل عددهم الى ١٢٠ لاعبا.

واشار بان البطولة ستطبق بها لوائح الاتحاد الدولي من خلال صعود ١٠ لاعبا وهم لمستفي الاوائل على مستوى الدولة لثلاث سنوات ٣٢ ثم يتبادل ال ١٦ لاعبا الفالزين والصاعدين للادوار التمهيدية مع اللاعبين للمصنفين الاوائل في تصفيات الدور ٣٢.

وتقرر الجوكر للجوائز وقال بانها تبلغ حوالي ٥٥ الف درهم بالإضافة الى جوائز عينية اخرى بحيث يحصل صاحب المركز الاول على ١٢٠٠٠ الف درهم والثاني على ٨٠ الف درهم والثالث والرابع على ٣ آلاف درهم.

## حدث في مباراة ودية أفريستو يسبب المنتخب من اللعب!

الاتحاد - البوحة: لم تكتف محرميات مباراة المنتخب القوي والثاني الامل عندما قرر المدرب ايفريستو سحب الفريق في الدقيقة ٧٤ من المباراة. كان المنتخب القوي متقدما بنتيجة هدفين مقابل اثنى احرزهما كل من جيمس سالم وخليل الماكلي. وعندما اراد عادل سال الله مدير المنتخب القوي ايقاف اثنى من اللاعبين الذين اشتركوا في الشوط الاول وهما سالم العسائي وعبدالعزیز حسن ورش حك لمباراة جمعة العلي عودة اللاعبين. وفي هذه اللحظة اشراف ايفريستو على اللاعبين بركة اللعب والتوجه نحو غرف الملابس في الوقت الذي مر على عمر المباراة ٧٤ دقيقة. علما ان النادي الاملي اضاع خربة جزءه تسمى لكاهي وني ايفريستو.

## الانتهاه من ترتيبات السفر

٥ انتهت ادارة المنتخب كل ما يتعلق بترتيبات السفر الى معسكر كوريا.

٥ السفر يوم الجمعة المقبل على الطائرة السنغافورية.

٥ الاقلاع ٦ مساء.

٥ التواجد في المطار ٧ مساء.

٥ المباراة الاولى مع كوريا الاول سبتمبر.

٥ المباراة الثانية مع كوريا الاول ٢٥ سبتمبر.

٥ السفر لهرو شيما ٢٦ سبتمبر.

٥ جدير بالذكر ان مجموعة الامارات في الاسيا تضم تايلاند وميتواليا وكازاخستان والهند.

٥ يصعد فريق واحد اضاف الى افضل ٥ دولي في المجموعات للشاركة.

## كالعادة: النصر يضع امكانياته تحت تصرف المنتخب

كالعادة وضع نادي النصر كل امكانياته تحت تصرف المنتخب. وكان كريما في ضيافته وهذا ليس بجديد.





ستالون وهو يحادث المتسابق الفرنسي

## رامبو الرياضي

سلفيستر ستالون النجم السينمائي الأمريكي الجنسية والإيطالي الأصل عرفته بسلسلة أفلامه الشهيرة روكي ورامبو وهي أفلام قادت ستالون إلى عالم النجاح والشهرة والأضواء. وراء هذا النجاح تفق الرياضة التي يمارسها ستالون باستمرار فهو ملاكم قديم كما جسد هذا الدور بنجاح في روكي وقد صرخ ستالون في أكثر من مناسبة صحفية أنه يدين للرياضة في النجاح الذي حققه سينمائيا. ولأن عشق الرياضة يسرى في دماء هذا النجم فقد كان حريصا على حضور سباق السيارات هذه الرياضة التي يعشقها ويوليها اهتماما خاصا كلما سمح له وقته بذلك. في الصورة ستالون.. يشجع المتسابق الفرنسي جيان لامي قبل انطلاق سباق الفورمولا الإيطالية في مدينة مونزا.



اغاسي وسعادة لاتوصف بثاني لقب في الجرائد سلام.

## المجلس الأولمبي يستبعد دعوة الساسة لحضور الألعاب الآسيوية

قال المجلس الأولمبي الآسيوي وهو يحاول تجنب مقاطعة هددت بها الصين لدورة الألعاب الآسيوية الشهر القادم أنه لن توجه أي دعوة لشخصيات سياسية لحضورها باستثناء الشخصيات من اليابان الدولة المضيفة.

في ١٩٤٩ عندما فر الوطنيون المنهزمون من الجزيرة، وكانت الدعوة التي وجهها الشيخ أحمد الفهد الصباح رئيس المجلس الأولمبي قد أوججت مشككة دبلوماسية للمسؤولين اليابانيين الذين يتعاملون مع الدورة. ومن المقرر أن يشترك ٧٣٠٠ رياضي وفاري من ٤٢ دولة في الدورة التي تقام مرة كل أربع سنوات حيث يتنافسون في ٣٢٧ مسابقة في ٣٤ لعبة.

وقد انتاب القلق منظمي الدورة من أن الوقت بدأ يتقادم مع وضع اللجان المساندة على استضافة الدورة وعدم التصريح أن كانت الصين ستطاعها. وقال مسؤول أن اليابانيين لم تتم استشارتهم قبل توجيه الدعوة إلى رئيس تايلاند. وذكر تقارير أن مسؤولي الدورة كانوا يتساءلون عن سبب توجيه الدعوة إلى رئيس دولة آسيوية واحدة.

## ٣٠ مباراة في كأس الاتحاد الأوروبي أهمها لقاء ريال مدريد ولشبونة البرتغالي

تقام مساء اليوم ٣٠ مباراة ضمن نهائيات الدور الأول لكأس الاتحاد الأوروبي لكرة القدم والتي يقام ريال مدريد الإسباني وسبورتنج لشبونة البرتغالي على رأس أهم هذه المباريات وذلك لقوة الفريقين وللمواجهة المبكرة التي وضعتها القرعة معاً في هذه المرحلة لذلك ينتظر الجميع مشاهدة مباراة مثيرة على ملعب «سانتياجو بيرنابيو» في مدريد. ولن تقل اللوحة بين ايندوفان الهولندي وليفركوزين الألماني قوة وإثارة وهناك لقاء نيوكاسل الإنجليزي ومانشستر يونايتد الإنجليزي علماً أن الأول بقيادة نجم إنجلترا الشهر السابق كيث بانشير النصر الدوري الإنجليزي بعد خمسة أسابيع، وثاني مباراة القعة في هذه المرحلة في اللقاء المنتظر بين استون فيلا الإنجليزي ومانشستر يونايتد الإنجليزي. وفي سبيل بعد هذه الخمسة.

أما فريق يوفونتس الإيطالي فسيحل ضيفا على فريق سسكا صوفيا البلغاري وسيطعن مارسيليا للوجود في الدرجة الثانية بقرار فرنسي في كأس أوروبا عندما يلعب هذا المساء أوبتيكوس اليوناني في أثينا وسيحاول مارسيليا الفوز بلقب هذه البطولة ليكون أول ناد أوروبي يحقق ذلك وهو ضمن آنية الدرجة الثانية.

## محققاً ثانية بطولة كبرى في حياته

## اغاسي بطل فلاشينج ميدوز باكتساحه شتيخ غيلبرت؛ لم أفاجأ بانجاز ابن لاس فيجاس

احرز الأمريكي اغاسي المصنف عشرين في العالم لقب بطولة الولايات المتحدة في كرة المضرب التي تقام على ملاعب فلاشينج ميدوز بعد فوزه على الألماني ميكائيل شتيخ المصنف رابعا ٦ - ١ و ٦ - ٥ و ٧ - ٥ في أقل من ساعتين واللقب هو الثاني لآغاسي (٢٤ عاما) ضمن البطولات الأربعة الكبرى «غران شليم» بعد فوزه ببطولة ويمبلدون عام ١٩٩٢ مغتلبا في المباراة النهائية على الكرواتي غوران ايفانيسيفيتش.

وكان اغاسي الثالث لاصي غن مصنف يحرق اللقب في فلاشينج ميدوز، أما شتيخ فسبق له أن احرز بطولة ويمبلدون أيضا عام ٩١ بفوزه على مواطنه بيترز بيكر في المباراة النهائية. وبدا اغاسي كإلهة بكساحه شتيخ وتكن من التقدم ٤ - صفر بفضل ضرباته الخلفية الشاحجة التي لم يجد لها شتيخ حلا قبل أن يحسم للمجموعة الأولى ٦ - ١ في مصطلحه ٢٤ دقيقة. وحاول شتيخ الذي بدأ عصيبا أن يفعل شيئا لكن اغاسي واصل ضغطه عليه وسدحت له فرصة كسر إرسال منافسه ثلاث مرات من صعدية في نهاية المباراة في مصطلحه ٥ - ٧.

وكان اغاسي قد سبق له أن حقق لقب بطولة الولايات المتحدة في كرة المضرب على ملاعب فلاشينج ميدوز عام ١٩٩٠ بفوزه على مواطنه بيترز بيكر في المباراة النهائية. وبدا اغاسي كإلهة بكساحه شتيخ وتكن من التقدم ٤ - صفر بفضل ضرباته الخلفية الشاحجة التي لم يجد لها شتيخ حلا قبل أن يحسم للمجموعة الأولى ٦ - ١ في مصطلحه ٢٤ دقيقة. وحاول شتيخ الذي بدأ عصيبا أن يفعل شيئا لكن اغاسي واصل ضغطه عليه وسدحت له فرصة كسر إرسال منافسه ثلاث مرات من صعدية في نهاية المباراة في مصطلحه ٥ - ٧.



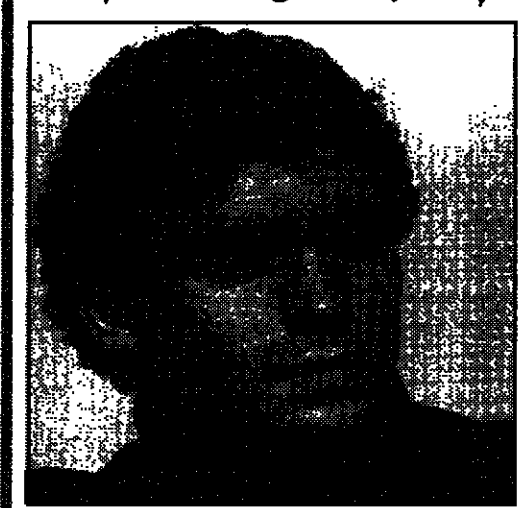
شتيخ والنتيجة تشرحها الصورة.



سانتشيرو ونوفوتا ولقب زوجي النساء.

## بعد مقابلة سرية

## مارادونا يطلب مساعدة منعم للعودة الى الملاعب!



مارادونا ينتظر نتائج مساعي منعم

ذكرت صحيفة «نوتيسياس» الأرجنتينية أن لاعب كرة القدم الأرجنتيني ديجو مارادونا الذي أوقفه الاتحاد الدولي عن مزاولة أي نشاط لمدة ١٥ شهرا طلب مساعدة الرئيس الأرجنتيني كارلوس منعم لمعاودة اللعب وذلك خلال زيارة سرية قام بها إلى القصر الرئاسي في الثالث من سبتمبر الماضي.

وقام مارادونا بزيارة القصر الرئاسي في أوليفوس «شمال بوينس آيرس» برفقة مدير أعماله ماركوس فرانكي وقال للرئيس الأرجنتيني: «أرى أن اللعب» فرد عليه الأخير قائلا: «سأرى ما يوسعنا أن نفعل».

وذكرت الصحيفة أن الرئيس منعم أعطي تعليماته إلى أمانة الشؤون القانونية والفنية في الحكومة لدراس إمكانية تحضير ملف دفاع عن مارادونا أمام الاتحاد الدولي على أن يقدمه رئيس الاتحاد الأرجنتيني لكرة القدم خوليو جروندون.

يذكر أن قرار الاتحاد الدولي لا يقبل الاستئناف. وكان منعم وصف العقوبة بحق مارادونا بأنها قاسية وبلغ أن إمكان استناد منصب رسمي إلى مارادونا في وزارة الرياضة.

## هوراكان يحتفظ

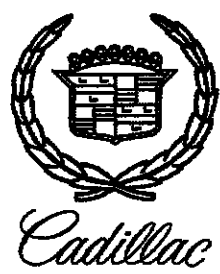
بصدارة الدوري الأرجنتيني يحتفظ هوراكان بصدارة الدوري الأرجنتيني لكرة القدم بفوزه خارج ملعبه على نيوروتيفو أسبانيول (١ صفر).

كما احتفظ فيلزين سارسفيلد بطل الليبرتادوريس بلقب الدوري بفوزه خارج أرضه أيضا على بانفيلد بفرض النتيجة ليتساوى وصيده مع هوراكان عند أربع نقاط. وتعاقد انديبندينتي على أرضه مع فريق كاريل أوستي ١/١ ليصبح في المركز الثالث.

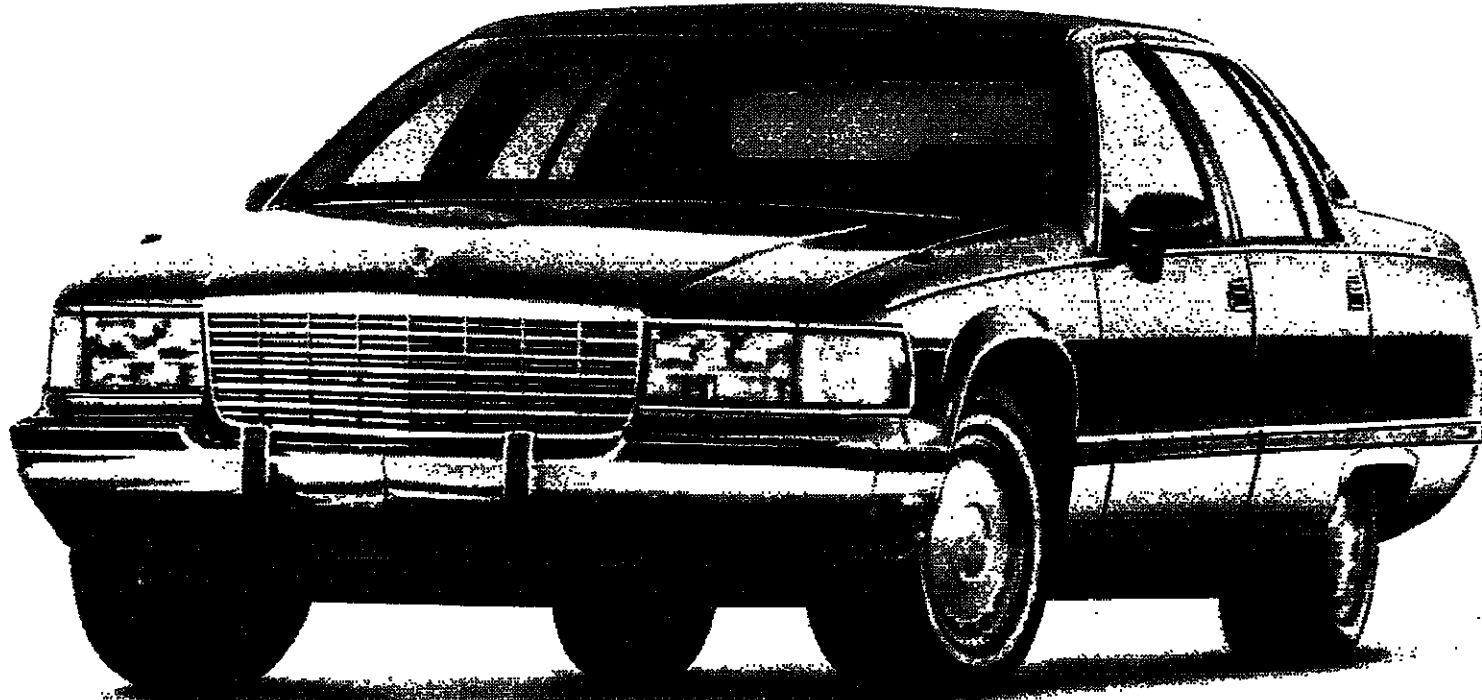
ولكن لفترة محددة.

عرض خاص

ينتهي العرض في ٣١ أكتوبر



إعقد صفقتك واحصل على ٤.٠٠٠ درهمًا كخصم من جنرال موتورز.



أهم ما في العرض أنه لدينا الكثير من كاديلاك فليتوود بروهام ٩٤ بالسعر القليل. تذكر أن العرض يسري حتى نهاية شهر أكتوبر. سارع إلى موزع كاديلاك واستفد من عرضنا الخاص.

شركة ليبرتي للسيارات  
الشارقة، الإمارات العربية المتحدة ٢٥٢-٧١١

شركة ليبرتي للسيارات  
بيبي، الإمارات العربية المتحدة ٨٢٤-٤٤٠

شركة مجموعة مؤسسات المتبيرة ذ.م.م  
إبوظبي، الإمارات العربية المتحدة ٤٤٦-١٠٠

هذا الخصم تقدمه جنرال موتورز من خلال البرنامج للعملاء، ويتمتع المستهلك عند شراء السيارة. أن يكون هناك أي خصم إضافي من جنرال موتورز. تفصل بزيارة موزع جنرال موتورز للحصول على تفاصيل كاملة.















## القضية الأولى في لقاء عرفات - بيريز اليوم صبح لـ «الاتحاد»: الانتخابات الفلسطينية ستتم في موعدها وسندعور راعيي السلام لمواجهة العقبات الإسرائيلية

واكد صبيح ان عرفات سيطلب بيريز بتحديد مواقف نهائية بشأن تعطيل مؤتمر الدول للامانة، وضرورة نخل اسرائيل عن لوائح التعسفية ضد البرامج التي وضعتها السلطة الفلسطينية لإقامة مشروعات التنمية في مناطق الحكم الذاتي داخل مدينة القدس، وكذلك بالنسبة للحل النهائي للقضية

السجناء والمعتقلين وكذلك المتعاونون. وعلمت «الاتحاد» ان خلافا شديدا قد طرأ بين اسرائيل والسلطة الفلسطينية بسبب تحديد موعد الانتخابات دون الرجوع الى السلطة الاسرائيلية بحجة انها المسيطر الفعلي على مناطق الحكم الذاتي.

وكانت اسرائيل تهدد بالغاء وتاجيل لقاء عرفات وبيريز لولا تدخل القاهرة واشتد لعقد اللقاء في موعده على ان تسوى جميع هذه القضايا خلال الاجتماع.

وقالت مصادر مصرية مطلعة ان القاهرة عرضت على الطرفين الفلسطيني واسرائيل استضافة الجولة الموقعة من مؤتمر الدول للامانة الذي سيقام في باريس الجمعة الماضي بسبب المواقف المتناقضة للطرفين، وأشارت المصادر الى ان هناك استجابة منها، ولكن الامر مازال يتطلب موافقة الدول الأوروبية ورئاسة البنك الدولي.

ومن ناحية اخرى كشفت مصادر عربية مطلعة بالقاهرة ان مشاورات مكثفة تجري بين القاهرة واشتد وتل بيب ودمشق لاقتناع سوريا بالواقعة على طلب اسرائيل بعقد لقاء بين وزير الخارجية الفلسطيني، وذلك في القاهرة أو جنيف. واعلنت المصادر ان المشاورات تجري حاليا حول الضمانات التي يطلبها الجانب السوري، وحول الجدوى من اللقاء والاهداف والتناجز التي ستسفر عنه.

القاهرة «الاتحاد»: أكد محمد صبيح سفير فلسطين بالجامعة العربية ان جدول اعمال لقاء الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات وشيخون بيريز وزير خارجية اسرائيل في «أوسلو» اليوم يتضمن ٣ قضايا هامة هي: الانتخابات التشريعية بمناطق الحكم الذاتي، والتي قسرت السلطة الفلسطينية اجراءها في اواخر نوفمبر القادم، وكذلك قضية تعزل مؤتمر الدول للامانة في باريس، وتمويل سلطة الحكم الذاتي بالإضافة الى جدول زمني للإفراج عن المعتقلين والسجناء، والتزام اسرائيل بنقل السلطة في الجولات التي تم الانتهاء منها للشهر الماضي في الضفة الغربية.

وقال ان اسرائيل لجأت في اليومين الماضيين الى إثارة الشكوك حول اجراء الانتخابات التشريعية بمناطق الحكم الذاتي، بحجة ان السلطة الفلسطينية لم تبلغها بانواعها النهائي في الوقت الذي تتحمل فيه اسرائيل المسؤولية لانها ترفض السماح لبعض الهيئات الفلسطينية المسؤولة بإجراء الإحصاءات التي تحدد عدد السكان والمناطق التي تستعملها الانتخابات، مشيراً الى ان الجانب الفلسطيني سيجري الانتخابات في موعدها، ولن يلتفت الى العقبات التي تضعها اسرائيل، وستنقل السلطة الفلسطينية نحو ١١ مقعداً للإحصاء المركزي الفلسطيني بمناطق الحكم الذاتي، اعتماداً على الجداول الخاصة بالمواطنين والمناطق التي تستعملها الانتخابات.

وأضاف ان اسرائيل وحدها عليها ان تتحمل مسؤولية فشل او منع هذه الانتخابات، مشيراً الى انه اذا حدث ذلك فان السلطة الفلسطينية ستدعو كلا من امريكا وروسيا بوصفها راعيي مؤتمر السلام، الى اتخاذ اللازم بشأن العقبات الإسرائيلية.



○ جندي امريكي يفحص لجنا كويبا تم انتشاله من آخرين من مضائق فلوريدا (رويتر).

والاستثمارات الاجنبية ارنستو ميليندين. وكان تايلور أكد في لندن قبيل سفره الى كويبا ان المؤسسات البريطانية تظهر اهتماماً متزايداً بإمكانات القيام باستثمارات في الجزيرة.

## تظاهرة جديدة للاجئين في جوانتانامو خفر السواحل الأمريكي ينتشل مئات الكوبيين قبل ساعات من تطبيق هافانا وقف الهجرة

ميامي - وكالات الانباء: ارتفع عند النازحين الكوبيين الى الولايات المتحدة الذين انتشلهم خفر السواحل الأمريكي في اواخر الاسبوع الحال، وانتقد خفر السواحل مئات من الذين هرعوا الى مغادرة الجزيرة قبل ان توقف الحكومة الكوبية موجة النزوح. وقال مسئولون ان خفر السواحل انتشل من مياه مضائق فلوريدا ٤٧١ كوبياً من النازحين على متن القوارب. وكان عدد من تم انقاذهم السبت الماضي قد ارتفع الى ٥٥١ مهاجراً وهو اكر رقم يومي منذ عدة ايام.



● قارب كوبي يكاد يغرق من كثرة النازحين على بعد ٢٠ ميلاً من سواحل كويبا (إف ب)

وتعهدت الحكومة الكوبية التي توصلت الى اتفاق بشأن هجرة الكوبيين الى الولايات المتحدة يوم الجمعة الماضي مع واشنطن بان تبدأ في شن حملة اليوم الثلاثاء لمنع الاطواف البدائية والقوارب البالية من مغادرة الجزيرة.

وانتشل خفر السواحل الأمريكي ٩٥٠٠ كوبي من البحر حتى الآن في سبتمبر ايلول ليرتفع الى اكثر من ٣٥ ألف عدد من تم انقاذهم في عام ١٩٩٤. هذا وجرت تظاهرة ثانية شارك فيها نحو الفين من المهاجرين الكوبيين غير الشرعيين في قاعدة جوانتانامو الأمريكية البحرية في شرق كويبا. وذكر راديو «صوت امريكا» امس ان المتظاهرين احتجوا على الاتفاق الذي وقع بين الولايات المتحدة وكوبا.

في غضون ذلك وصل وزير التجارة والتكنولوجيا البريطانية تايلور امس الى هافانا برفقة مسؤولين عن ١٦ مؤسسة بريطانية تريد تطوير العلاقات التجارية مع كويبا. وتاييلور هو اول عضو في الحكومة البريطانية يزور كويبا منذ نحو ٢٠ عاماً. وكان في استقباله في المطار وزير التجارة الخارجية ريكاردو خابرياس.

وسيجري تايلور خلال زيارته التي ستستمر حتى غد الاربعاء محادثات مع وزير الصناعة والطاقة الكوبي ماركوس بورسال ومع وزير التعاون الاقتصادي

**مدرسة الجزيرة الخاصة**  
تعلن عن استمر التسجيل للعام الدراسي ١٩٩٥/٩٤  
لجميع المراحل من الروضة وحتى السادس الابتدائي  
تتبع المدرسة منهاج وزارة التربية والتعليم  
تدريس الكمبيوتر من الصف الأول الابتدائي  
تدريس الرياضيات باللغة الانجليزية الى جانب اللغة العربية  
أوقات التسجيل (٨ ص - ١ ظ) و (٥ م - ٧ م)  
ابوظبي - شارع المطار الجديد - إدارة الدفاع المدني  
منطقة شبرق ٢٦ / تليفون: ٤٧٢٢٩٢

**إعلانات مبوبة**  
للإعلان في هذه الصفحة ت: ٤٥٣٣٣٥ / ابوظبي / ٢٢٤١١١ - بى / ٦٤١٤٦٠ - العين / ٣٣٣٣٠٠ / الشارقة / ٢٢١٢٣٣ / رأس الخيمة

**للإيجار فيلا جديدة**  
شرق ٤١ بجوار مدرسة الامارات الخاصة مكونة من ٥ غرف نوم + صالون + حوض + كراج + تكييف مركزي  
إيجار سنوي ١٥٠,٠٠٠ درهم  
ابوظبي ت: ٧٩١٩٣٣ / فاكس: ٩٢٢٠٢٢٨

**تعلن شركة البركة**  
عن وصول طرود نحل وصي  
بمناسبة موسم السدر  
٧٧٨٩٦٠ / ٨٨٦٠

**الزئيل للنحن الجوي والبحري**  
تعلن عن قيام سيارة متوجهة الى القاهرة وجميع المحافظات للتوصيل من الباب للباب وبشركة شحن جوي الى سوريا ولبنان والاردن وجميع الدول خدمات سريعة  
ابوظبي - النادي السياحي مقابل فندق الامارات بلازا ت: ٧٢٨٩٠٤ - ٧٢٨٩٠٥

**مدرسة الخليج الخاصة**  
عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ١٩٩٥ - ١٩٩٤  
وتعلن عن استمرار التسجيل للعام الدراسي ٩٥/٩٤ روضة (١) وروضة (٢) وابتدائي حتى الصف الخامس منهاج وزارة التربية والتعليم مع التركيز على مادة التربية الإسلامية.  
منهاج خاص مكثف في مادة اللغة الإنجليزية (Long Man) تعليم الكمبيوتر، مواصلات مكثفة مع مرافقات للطلاب والطالبات باللباسات، إقباط تتناسب الجميع، معلمات مؤهلات تربوياً، إشراف طبي.  
أوقات التسجيل  
من الساعة ٨ صباحاً الى الساعة ١ ظهراً  
من الساعة ٥ الى الساعة ٩ مساءً.  
ابوظبي - شارع المطار القديم - منطقة المشرف ت: ٤٦١٠٨٣

**كبة ستي**  
بالمذاق القديم  
والطعم المميز والصحة والسلامة  
المطبخ واللحوم - بائنة أو مجمدة - طهي  
مطبخ - بالصلصة - بائنة مع الطرخون  
هاتف ابوظبي ٧٦٢٢٣١

**مقابلة سارة من**  
أدب عربي بالاشتراك (بعض الظواهر) لنيل الشهادة التي نضمن الاعتراف بها  
لأول مرة في الامارات  
الثالث الإعدادي  
بعض النظريات سنة  
إشهاد المرحلة الابتدائية  
نضمن لك نسبة عالية من النجاح مع دروسنا وممارساتنا في كافة مواد الانتساب  
لأول مرة في الامارات  
الثالث الإعدادي  
بعض النظريات سنة  
إشهاد المرحلة الابتدائية  
نضمن لك نسبة عالية من النجاح مع دروسنا وممارساتنا في كافة مواد الانتساب

**مدرسة يشرب الخاصة**  
YATHRIB PRIVATE SCHOOL  
روضة - تمهيد - ابتدائي - اعدادي  
منهاج امريكي  
AMERICAN SYLLABUS  
إعلان تسجيل للعام الدراسي ١٩٩٤ - ١٩٩٥  
م تطبيق أحدث المناهج الأمريكية تحت إشراف نخبة من المدرسات الاجنبيات والعربيات.  
تدريس جميع المواد باللغة الإنجليزية بالإضافة الى مواد التربية الإسلامية، اللغة العربية، اللغة الفرنسية والكمبيوتر.  
تتميز الفترات واماكن ملائمة ضمن برامج وأنشطة تربوية هادفة.  
التركيز على المنهج التربوي والعلمي في اختبار قبول الطلاب للمرحلتين الابتدائية والاعدادية.

**صالون غزلان الامارات**  
سيميدي... من أجل جمالك تقدم لك: علاج بالاعشاب الطبيعية وبدون اي مواد كيميائية وينتاج مضمونة وفي أقصر وقت  
● لعلاج الأمراض الجلدية كالأكزيما وغيرها  
● وأمراض الشعر وتخصيص الوزن وإزالة الشعر نهائياً  
● وابتزازة - خبائر تجميل ليعضن لسة سحرية لجمالك ● تجهيز عراش  
● آخر صيحات عالم ٩٤ ● أجمل نقوش الحناء ● تقشير البشرة بالليزر والبخار  
ابوظبي: النادي السياحي - بجانب جمعية المشرف  
فوق ق ام سفس هاتف: ٧٣٣٦٦٢ - ٤٣٦٠٠٧

**نقط ٩٩٩ درهما**  
للتحجز او الاستعلام  
اتصل على هاتف: ٧٨٠٨٤٩  
جامع الكمبيوتر - ابوظبي  
شارع السلام بجوار العيادة السويدية للألسنان

**للبيع لعدم التفريغ**  
مكتب الطواش  
لتأجير السيارات  
بكامل معداته  
ت: ٥١١٦٦٦ - ٥١٤٠٥٣ / العين  
٩٤٧٥٥٧٧ - فاكس

**مدرسة شجرة الحرسة الخاصة**  
Ashgate Manor School  
Abu Dhabi  
ابوظبي  
تعلن عن بدء التسجيل لعامها الدراسي الثالث ٩٤/٩٥  
نظام بريطاني GCSE - IGCE  
رياض اطفال - ابتدائي - اعدادي - حتى الصف التاسع - ادارة بريطانية  
مدرسات بريطانيات (خبرة وكفاءة عالية) متخصصات في  
بريطانية، نظام مدرسة الصف من الروضة حتى الصف  
السادس لمدارس الاجنبي والبريطانيات والمطعم  
والاجتماعات، وتقدم مدرسة للمدة المتخصصة من الصف  
السادس الى الصف التاسع (بالاضافة الى مادة الكمبيوتر  
جزء من المنهج)  
مدرسة بريطانية خاصة لتدريس اللغة الانجليزية  
ممرضة بريطانية مقيمة وتشرف وتتابع صحة وسلامة  
الاطفال  
مدرسات لغة عربية والتربية الإسلامية والاجتماعيات  
(خبرة طويلة وتخصص) ابتداء من الروضة للطلاب العرب  
وفي العرب  
مدرسة فرنسية خبرة لتدريس جميع الجسديات (لغة ثانية في  
المنهج)  
مدرسة موسيقى متخصصة  
مكتبة حاسوبية عديدة كبريا من الكتب والمراجع والقصص  
الانجليزية والعربية  
دورات سباحة خلال السنة (السباحة جزء من المنهج البريطاني).

**مؤسسة الوهبي التجارية**  
تعددت فروعنا في كل من:  
غزة - قوس - دكا - بشار - كرك - كرك - كرك  
للمزيد من التفاصيل يرجى الاتصال بالرقم ٥٠٨٤٠٠٠  
من موك ٤٥-٦٥-٤٥-٦٥-٤٥-٦٥  
إضافة القمر  
A.R.T.  
على دكا  
القديم  
فقط  
رقم  
ابوظبي - شارع المطار القديم مقابل نادي بجوار حبيب بنك  
ت: ٤٣٦٢٢٣ - ٤٣٦١٤٣

**الفداء وكالة خاصة**  
وقطع علاقة  
انا الفرقة امانة سورة خميس خليفة السويدي وكيلة  
السيد / خميس سلطان احمد سلطان السويدي نيابة عن  
شركة خميس السويدي للمقالات العامة رقم الرخصة  
١٨٢٨٠ ومن مؤسسة خميس السويدي للتجارة رخصة  
البينة رقم ٤١٧٢٢ أتم بموجب هذا سحب الوكالة  
الخاصة للمنتجة للمندوب السيد / جمال محمد حافظ  
سوداني الجنسية ويحمل جواز السفر رقم ٤٢٥٩٦ حيث ان الشركة قطعت جميع  
علاقاتها مع المذكور اعلاه لذا ارجو من معانكم الفداء الوكالة للمنتجة المذكور اعلاه  
بموجب التوثيق رقم ٩٢/٢٧٤٧٧ تاريخ ٩٢/١٢/٩٢

**سوق القوارب**  
تحت بيع ونشري ورساء  
لجميع انواع  
القوارب المستعملة  
من طرادات الصيد  
الى قوارب التزلج  
الى يخوت  
بملايين الدولارات  
نحن أكبر وسطاء  
للقوارب المستعملة  
في الخليج  
دبي - لندن - جبل طارق - مرجع كرنج







المعارضون لمؤتمر القاهرة : القنبلة السكانية وهم غربي  
الغرب مسئول عن الاستهلاك المروع للموارد وتدمير البيئة  
الدول الغنية مصابة «بشذو فرينبا» مشاكل السكان

يقول سبارتاكوس لرئيس تحرير مطبوعته:  
«مؤامرات افريكا بيكون تيجل، ومقرها لندن تنفذ  
خوادم من اوروبا... تجوز لطيفة النعم انفسنا  
الاستمرار على كسائهم ومن لم يكتفها الاستمرار  
العنصرين على موارد العالم». و اضاف للناس في  
السنين حثمة من جيرانهم يقتلون ١٣٠ الف نسمة  
يوميا من خلال الافرنسي واللاتين ورومانا.

وقال الفيلسوف الفرنسي لسمير وجانود وجانود  
بياتي الاغتصاب للافارقة تحت غطاء الاموال القليلة  
التي تستعمل عليها الافارقة لكيون غير اللقطة  
لا لتجديد بل لان اطلاقا كي نستطيع الاستمرار الى  
شبهات وان امانا.

[illegible]

القاهرة - كونا: جدد الامين العام  
لجامعة الدول العربية عصمت عبد  
المجيد مطالبته للعراق بالانصياع  
لقرارات الشرعية العربية والدولية

وسيادة وإسلامة أراضيهم وقطاع الحكم  
القائم في دولهم من الدول العربية  
وتكديس سيادتها على مورابها الطبيعية  
وتعمد التخلي عن الشؤون الداخلية  
وتحريم استخدام القوة أو التهديد بها  
والتحريض عليها من قبل أية دولة  
عربية ضد دولة عربية أخرى.

كما تقوم على الالتزام بتسوية  
النزاعات بين الدول العربية بالطرق  
السليمة في إطار الجامعة العربية  
والمفاوضة أو الوساطة أو التوفيق أو  
التحكيم إضافة إلى الالتزام بمنع أجهزة  
الإعلام الحكومية والخاصة من شن  
الحملات الإعلامية من دولة ضد دولة  
أخرى.

وأكد عبد المجيد أنه إذا اتخذ العراق  
خطوات جادة وموسوسة في هذا الطريق  
فإنه لن يتردد في دعم أي مبادرة

ليس معنى ذلك تسيان الماضي أو  
ترسيخ مبدأ ما حدث في فجر الثاني من

**عمران: موضوع الصالحة العربية موجود ومطروح**

القاهرة - نشأ، أكد عمران الإمين قائم راسد الشؤون السياسية لجامعة الدول العربية أن موضوع الصالحة العربية موجود، ومطروح في الساحة العربية - وذلك مع خيل القواعد التي يجرها مع للإسوانيين العرب بهدف إزالة الخلل وتوفير العلاقات العربية في الظل إعادة التضمين إلى الأسرة العربية الواحدة.

وقال عمران في تصريحات مطلقة: إنشاء الشرق الأوسط من أن زمنة الثقة وتناميات حرب الخليج أحدثت شروخا عميقة مزالت بعض نتائجها تؤثر في العلاقات العربية ولتة لابد من إعادة الثقة تعهدا لإسوانيين التضمين الذين يقوم على الإسكان من علقنا ما لا أعرف، وسيلواته.



$\frac{d}{dt} \left( \frac{\partial L}{\partial \dot{x}} \right) = \frac{\partial L}{\partial x}$





## المطاعم

**بيت المشويات «توس قذح»**  
مخصص فحلات وتعبون منذ ١٦ سنة / توفروا معنا اشهى واذا المأكولات  
العربية والأوروبية والصينية والهنديّة مع بوفيه يومي مأكولات بحرية -  
توصيل للمنزل / ابوظبى شى حمدان خلف محلات بي اتش اس  
٧٧٢٤٣٤ / ش حمدان مقابل فندق ابوظبى الدولي ٧٧٢١٩٥

**مطعم المشاهدين**  
تقدم اشهى المأكولات الخديجية والإيرانية والباكستانية والصينية /  
برياش مكبوس جلو حباب ككه بالروپ دجاج شاشياك خروف محشى حسب  
الطلب توصيل للمنزل - استخدام تام للحفلات والاعراس - ابوظبى  
٣٤٤١٥٧ - ٢١٦٤٥٧

**مطعم ومشاوي الفانسوس**  
اشهى واذا المشاوي المأكولات الشرقية والقبائل اللبنانية / صحن يومي  
كبة تبة، سوبانية، مشاوي خرفان مشوية على الطلب - توصيل للمنزل  
ابوظبى ٧٧٢١٩٥ - ٧٧٢١٩٥ / فرع ثان ٧٧٢١٩٥

**المأكولات المصرية**  
كما عودناكم دائما نحن نقدم الأفضل من المأكولات البحرية المطازجة  
كالربيان والسمك بالاشال واطباق مختلفة وبأسعار لا تصدق عالم  
المأكولات - مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت: ٣٢٩٥٢٥ ابوظبى

**مطعم وملحمة ومخبزات العسراب**  
تقدم الاماكن الخديجية الشاملة - مريس - خريد - برياني -  
مأكولات - تصوير فيديو - جميع المأكولات الشعبية - اشهى انواع  
المأكولات العربية - جميع انواع المشاوي - توصيل للمنزل  
ابوظبى ٧٧٢١٩٥ - ٧٧٢١٩٥ / فرع ثان ٧٧٢١٩٥

**مطعم طر بسوس**  
اشهى دجاج تندوري وروبيان وخيزن التتور الطازج - مشاوي  
وشاورما على الفحم وخروف محشى ومقبلات لبنانية ومأكولات  
صينية - خدمة للمنزل - ابوظبى / ت: ٢١٦٨٢٨ / ٩

**المأكولات التايلاندية والصينية**  
نرحب بكم في ارقى مطاعم مدينة ابوظبى - لتذوق اشهى المأكولات  
الصينية والتايلاندية التقليدية وبأسعار لا تصدق - عالم المأكولات  
مركز زاخر للتسوق الطابق الثاني ت: ٣٢٩٥٢٥ - ٣٢٩٥٢٥

**مطعم وصالة افراح المحطة ٤٣٢١٤٤**  
تقدم الاماكن الخديجية الشاملة - مريس - خريد - برياني -  
مأكولات - تصوير فيديو - جميع المأكولات الشعبية - اشهى انواع  
المأكولات العربية - جميع انواع المشاوي - توصيل للمنزل  
ابوظبى ٧٧٢١٩٥ - ٧٧٢١٩٥ / فرع ثان ٧٧٢١٩٥

**المأكولات والمشاوي اللبنانية**  
لتذوق اشهى المأكولات والمشاوي اللبنانية والتي أصبحت حديث مدينة  
ابوظبى كمة فورية وبأسعار لا تصدق عالم المأكولات - مركز زاخر للتسوق  
الطابق الثاني ت: ٢١٦٨٢٨ / ٩

## تصوير فيديو

وحدة حجاج للتصوير ٣٢٢٤٤١  
ابوظبى  
الرشد - مصورون ومصورات ٣٣٤١٤٩  
ابوظبى  
ابسام - للتصوير - خدمات افراح ٦٦٨٠٨  
ابوظبى

ستوديو ريم - مصورات للحفلات ٧٧٣١٧٧  
كوشات - بطاقات افراح ٧٧٣١٧٧  
ابوظبى - ٧٧٣١٧٧

الامين - لتغطية حفلاتكم ٣١٤٠٦٥  
ابوظبى  
سفر ستوديو احدث تصوير للحفلات -  
لخصاصي سيدات ٧٨٥٥٣٥ - ابوظبى  
٩١٥٢١٦٨

قناوي للتصوير ٧٧٢١١١  
ابوظبى  
تصوير المناسبات - سيارة للعروسين /  
٣٤٠٠٨ / ٩٧٢١٧٤١ - ابوظبى

**بيع وشراء اثاث مستعمل**  
يافا - ٤٥٤١٤١ - ٣٣٣٥١٦ - ابوظبى  
فخري للاثاث المستعمل / ٥٥٦٢١٤ /  
ابوظبى  
سيرة للاثاث المستعمل / ٧٨١٢٧ /  
ابوظبى

ابوعلى للاثاث المستعمل ٥٥٦٢٩٠  
ابوظبى  
كيرالي للاثاث المستعمل ٢١١٣٥٩  
ابوظبى

النجم الاخير للاثاث ٧٧٤٠٥٩٧  
ابوظبى  
المارة للاثاث ٥٥٦٢٩٠ - ابوظبى

بلوط للاثاث المستعمل / ٧٧٩٦٧٠  
ابوظبى  
التربجي للاثاث المستعمل / ٥٥٧٨٧٧  
ابوظبى

للمعلم للاثاث المستعمل ٥٥٦٥١٩  
ابوظبى  
الرحيل والترحيل للاثاث ٧٧٩٥٨٧  
ابوظبى

للحزم المنزلي للاثاث المستعمل ٧٧٢٨٢٢ / ٧٨٧٧٨  
ابوظبى  
العون للاثاث المستعمل ٥٥٦٢٩٠ - ابوظبى

محبوب للاثاث ٩٢١٥٤٧ / ٧٧٤٥٠٠  
ابوظبى  
ابو عبد الله للاثاث ٩١١٢٩٨١ /  
ابوظبى ٧٧٧٨٧٧

## خدمات ومعدات التنظيف

مؤسسة لبنان للتنظيف ٧٧٥٥١٧ - ٧٧٥٤٩٩  
ابوظبى  
المصفر للتنظيف - شامبو - رخام  
مكافحة حشرات بكفاءة ١٨ شهرا /  
٧٧٢١٦٨ - ابوظبى

الرافدين ٦٦٤٣١٣ - ابوظبى  
سجاد - كتب - سيارات  
٧٧٣١٧٧ - ابوظبى

سامر للتنظيف ٥٥٦٢٩٩  
٧٥ غسل موكيت شقة ٧٥ رش  
حشرات بكفاءة ٧٥ تنظيف كتب  
تنظيف قلا - تنظيف ستائر  
٧٧٣١٧٧ - ابوظبى

د. الجابري - مارينيا - تنظيف  
الافضل - غناية بتنظيف الملابس  
بناوعها - غسل سجاد - كتب  
موكيت - كراسي - ستائر - ستائر  
٧٧٣١٧٧ - ابوظبى

الخدم - نقل اثاث - تنظيف  
٧٧٣١٧٧ - ابوظبى

«ديوراكين» المعروفة عالميا / ٧٧٣٢٩٥  
ابوظبى / مكافحة الحشرات وتنظيف  
الشقق

الانشرح للتنظيف - اسعار منافسة  
٧٧٢١٦٨ - ابوظبى ٧٧٢١٦٨

البسملة للتنظيف ٥٥٦٢٩٩  
٧٥ غسل موكيت شقة ٧٥ رش  
حشرات بكفاءة ٧٥ تنظيف كتب  
تنظيف قلا - تنظيف ستائر  
٧٧٣١٧٧ - ابوظبى

الصغدي للتنظيف عام - ٥٥٦٢٩٩  
٧٥ غسل موكيت شقة ٧٥ رش  
حشرات بكفاءة ٧٥ تنظيف كتب  
تنظيف قلا - تنظيف ستائر  
٧٧٣١٧٧ - ابوظبى

نوشق نو سجاد نو سيارات رش حشرات  
خدمة ٢٤ ساعة / ٩١١٢٣١٨ - ٥٥٦٢٩٩  
ابوظبى

القبيلى للتنظيف والعقارات ٥٥٦٢٩٩  
٧٥ غسل موكيت شقة ٧٥ رش  
حشرات بكفاءة ٧٥ تنظيف كتب  
تنظيف قلا - تنظيف ستائر  
٧٧٣١٧٧ - ابوظبى

## تجهيز اعراس

**الخيمة الملكية**  
ت: ٧٤٤٧٩٩ - ابوظبى  
ت: ٥١٥٦٥٥ - العين  
ت: ٦٦٦٣١٠ - دبي

**خيم اكسيو**  
**خاصة للافراح**  
**والمعارض ارتفاع ٧**  
**امتار مكيفة مركزيا**  
**جلسات عربية**  
**مميزة زينة**  
**فارجية اسلام**  
**كوشات خدمات**  
**فندقية متكاملة**

**خدمات خاصة**  
الترجس خدامات - الفلين - اندونيسيا  
٧٧٢١٦٨ - ابوظبى

التمني - خدامات مسلمات  
اندونيسيا / ٣١٧٤٢٢ - ابوظبى

مؤسسة التجهيز للخدمات ٣٢٦٦٥٠  
ابوظبى

الزيرة للخدمات ٧٧٢٧٠١  
ابوظبى

الركن الذهبي للخدمات ٣٢٩٥١٠  
ابوظبى

الزرافة - خدامات - عمل ٧٧٥٥٢٦  
٧٧٥٥٢٦ - ابوظبى

للنصوري - خدامات وعمل ٧٧٢٧٦٩  
ابوظبى

مطر للخدمات العامة ٥٥٦٢٩٩  
٣٢١٩٨٨ - ابوظبى

مؤسسة عقاب للخدمات وجميع لهن  
٣٢٣٧٧٠ - ابوظبى

ناصر - خدامات من الفلين وسلاكا  
وعمل ٧٧٢٧٦٩ - ابوظبى ٩٤٦٦٦٦

اكسيو ٧٧٢٧٦٩ - ٢١٦٦٦٦ - ابوظبى  
العاصمة - كل المهن - ٧٧٥٥٢٦  
ابوظبى

التعاون - خدامات عمل ٧٧٢٧٦٩  
ابوظبى

مؤسسة النجوم - تؤمن اليد العاملة  
بكافة لهن ٧٧٢٧٦٩ - ابوظبى

الشواطي الذهبي - خدامات - مريبات -  
ساعات وجميع لهن ٧٧٢٧٦٩ - ابوظبى

رقيب - خدامات - عمل ٣٢٠٦٦٠  
ابوظبى

الشامي الدولية للخدمات ٣٤٦١٦٦  
ابوظبى

٣ ايام وصول خدامات - اندونيسيا  
والفلين و ٧ ايام من الفليني - الحبة -  
مؤسسة الخيلي ٥٥٦٢٩٩ - العين

فلوريسا - كافة لهن من الفلين  
واندونيسيا ٧٨٨٤٨٨ - ابوظبى

**خدمات ومعدات التنظيف**  
تنظيف ورش حشرات ٥٥٧٨٧٦ - ابوظبى  
٧٧٣١٧٧ - ابوظبى

٧٥ غسل موكيت / ٧٥ رش حشرات  
بكفاءة ٧٥ / كتب / رزان ٣٤٤٤٤٠  
٩١١٢٣١٨ - ابوظبى

## ساعات ومجوهرات

لينا نشترى للمجوهرات والساعات  
٣١٩٨٨٧ / ٧٨٧٢٤٧ - ابوظبى

مجوهرات (مضى) نشترى ونبيع  
٣٢٢٢١٤ - ابوظبى

مجوهرات اسامة - نشترى ونبيع / ت  
٣٢٩٠٨٠ - ابوظبى

مجوهرات لللكة - نشترى ونبيع  
الساعات والمجوهرات ٣٢٩١٩٩ - ابوظبى

**صاوغات**  
صاوغ سناء / ابوظبى الخالية  
٦٦٧٩٩٠ / ٦٦٤٢٩٢

مؤسسة زينة التجارية  
تامين لوازم الصاوغات ٢٢٧٧٧٧ - دبي

ركن المراه - حمام مغربي وتجميل  
٣٢١٧٧٢ - ابوظبى

الفارسه صاوغ وزينة ٣٢٨١٩٩  
ابوظبى

صاوغ شيماء شارع الجوزات ٢١٦٥٤٨  
ابوظبى

الشرق - تجهيز عرائس طويل الشعر  
خمس ٢٠٪ من اول يونيو - ٣٢٤٣٤٩  
ابوظبى

بنك الخليل للتجميل والعرائس  
٣٢٣٤١٤ - ابوظبى

صاوغ نعمة ٣١٥١٥٨  
٣٢٣٤١٤ - ابوظبى

تجهيز العرائس - حمام مغربي - فن التجميل  
٣٢٣٤١٤ - ابوظبى

**تاجير سيارات**  
امكو ٤ / ٣٢٨٩٣٣ - العرج ٧٧٠٣٥٣  
لتاجير السيارات / ابوظبى

بن حروش لتاجير السيارات ٧٧٧١١٥  
ابوظبى

مبة لتاجير السيارات: ٣٩١٦٤٢ / ٩  
٩١٥٢٣٣ - ابوظبى

للا - سيارات اوتوماتيك ت ٧٧٩٢٧٧  
٩١٥٢٣٣ - ابوظبى

بن كرسوس ٧٦٩٥٩٥ - ابوظبى  
ابري - ياباني - الدفع يارب عجلات  
٧٨٨٨٤٠ - ابوظبى

الصاد لتاجير السيارات ٣٢٩٦٧٧  
ابوظبى

فاس ٦٥٥٦٦٧ - ابوظبى  
٦٥٥١٥٤ - فاكس

**ابو منصور** ٧٩٥٥٧٧ - ابوظبى  
سيارات عادي - اوتوماتيك ٩٤  
٧٧٧١٧٠ - ابوظبى

الديار - اسعار مغرية ٧٧٧١٧٠  
ابوظبى

## تجهيز اعراس

**الليلة الكبيرة** الآن - خيام  
الاكسيو بنفس سعر العادية مع  
كوشة مجانا - كوشات بصلام جديدة  
ابوظبى / ٧٨٤٩٥٧ - ٧٨٩٠١٠

**الحصاح حسين**  
**لخيم الاعراس**  
٧٧٩٩٤٢ - ت: ابوظبى  
٥١٤٥٠٥ - ت: العين  
٥١٣٥٧١٨ - ت: بني ياس

**خيم البداوة الأوروبية**  
من الانبوه P.V.C. ارتفاع ٧ امتار  
خاصة للافراح والمعارض مكيفة  
مركزيا بجلسات عربية فاخرة  
وقدنية مضادة بالتراب الفاكهة  
بمقاسات مختلفة - زينة خارجة - اعلام  
كوشات - خدمات فندقية متكاملة

**ستوديو ايتسام**  
**تصوير فيديو فوتوغرافي**  
**مؤسسة خيمة العروسة**  
**خيم اكسيو وعادي مكيفة**  
**مركزيا مع جميع مستزاتها**  
**وفرقة جوهرة الخليل**  
٥١٣٥٩٥ - ابوظبى

مؤسسة الخليل للافراح  
خيام اوروبية من الانبوه والبي بي في  
سي للافراح والمعارض مكيفة ومشرقة  
وخدمات فندقية دبي ٥٥٣٣٧٧ - مركز  
الضيافة / العين ٦٥٨٨٦٦ / ٩٤٧١٤١١

**زينة تجهيز الاعراس**  
خيم اكسيو ارتفاع ٧ م مضادة  
بالتراب - خيم خاصة مجيزة  
بجلسات عربية او كلاسيكية زينة  
خارجية كوشات طاولة خدمة  
فندقية فرق موسيقية متكاملة

عرة عرض مجوهرات  
فقر بني ياس ٥١٢٤٣٩  
فرع ابوظبى ٣١١٠٣١ - ٣٤١٩٣٧

ريم - لافخم الكوشات ٧٧٢١٧٧  
ابوظبى

فرق طران بحريضة - قفريه - كويتية  
ويجود مناسبة ٩٦٠٢٣٣

**ساعة خدمات الافراح والخيم**  
٧٨٨٩٢٢ / ٧٢٣٦٣٣ - ابوظبى ٩١١٨٨٥

مؤسسة مواز للافراح / ت: ٥١٤٣٥٠  
العين

مؤسسة ليا خيام وطاقات الاعراس  
٦٤٤٢٤٤ / ٦٤٤١٤٤ - ابوظبى

مؤسسة القصر للافراح / ٦٦٩٩٦٦  
٩١١٣١٩٢٢ / العين ٤٧٧٢٧٧ - سيارة

الايض خدمات الافراح  
٩١١٣٦٨٦ / ٩١١٣٦٨٦ - ابوظبى

**شركة العين خدمات الافراح**  
٩١١٣٦٨٦ / ٩١١٣٦٨٦ - ابوظبى

**مطبخ الزعابي للاعراس والولائم**  
مشاوي مع جميع المأكولات العربية  
٦٨١٨٨٤ / ٦٨١٨٨٤ - ابوظبى

**صناعات فنية وزخرفة**  
مشغل كوز البحار للنفائس الفنية /  
استعداد لصناعة وزخرفة وتطعيم  
ابواب القصور والمخدوس والبراويز  
وتلك بالواد الخديجية الثمينة / مصفح  
٩١١٣٦٨٦ - ابوظبى

الرموك للانبوه لسكوب والصيانة  
والبراويز والبراويز ٧٨٨١٥١ - ابوظبى

**تلميع طلاء معدان**  
طلاء - ذهب - فضة - نيكل -  
دريسي للديكور - ٣٢٨٣٣٣ - ابوظبى

**خدمات تنظيف**  
العريش للتنظيفات - سجاد - بلاط رش  
مبيدات وغسيل سيارات ٧٦٨٨٣٣  
ابوظبى

العربة للتنظيف ونقل الاثاث ٧٧٩٧٩٩  
ابوظبى

غرنطة للتنظيفات ٩١٥٣٣١ - ٩١٥٣٣١  
العين

## خدمات تعليمية وطباعة

لغات وسكرتاريا وخياطة وكيمبيوتر ت:  
٦٥٥١٤٧ - العين

**خدمات ترجمة**  
جوسب للترجمة القانونية  
عربي - انجليزي - فرنسي - لائتي  
٣٢٢٠٦٢ - ٣٢٢٠٦٢ - ابوظبى

سعيد للترجمة القانونية ت: ٣٣٥٩٤٩  
ابوظبى

ترجمة قانونية وتجارية / ت: ٦٦٣٤٦٦  
العين

الموسوعة للترجمة القانونية  
دبي

**بيع وصيانة آلات مكتبية**  
التجم الجديد ٣٤٤٢٢٢ - ابوظبى

**خدمات سيارات**  
سويكر سونوك  
غسيل سيارات - تنظيف فرش -  
معالجة ضد الصدأ - تلميع  
الاصباغ طريق للبناء ٧٧٢٢٤٥  
/ ام النساء - ٥٨٣٢٣٣

**تعليم قيادة السيارات**  
دحان - عادي - اوتوماتيك ٩١٢٣٧٨  
ابوظبى

الشامي - تعليم قيادة السيارات ٤٣١٩٧٧  
ابوظبى

العاصري لتعليم القيادة ٧٩١٠٤٠  
ابوظبى

الضبي لتعليم القيادة ٢٢٣٠٥٧  
ابوظبى

للقدم - للسيدات والرجال ٧٧٤٥٠٠  
ابوظبى

الشمس - عادي - قبل - مدرسة  
للاوتوماتيك - ٤٢٤٤٩٠ - ابوظبى

السلام - تعليم قيادة السيارات ٧٧٩٨٨٤  
ابوظبى

المعهد الفني - مريون - مبيدات -  
اوتوماتيك ٣٢٦٢٣٣ - ابوظبى

هيم طرايبي مرب عربي ٩٤٤٧٧٣  
للاوتوماتيك - ٤٢٤٤٩٠ - ابوظبى

العمران اوتوماتيك وعادي ٧٧٢٢٨٨  
ابوظبى

مدرية سواقة عربية ٥١٣٣٣٩  
ياس

للشرق - خفيف وقيل واوتوماتيك / ت:  
٤٢٢٤٩٥ - ابوظبى

مدرية بيسارة اوتوماتيك ٥٥٠٤٢٥٧٣  
ابوظبى

مدرع عربي - احمد - ياب - ابوظبى  
٩٤٤٤١١٢

النصر لتعليم القيادة / ٣٣٤١٠٣ -  
ابوظبى

## اصحاح الفيديو

**تعليم تعلم الجوكو**  
هاتف ٢٢٢٤٤٤  
بجوار فندق تاج محل  
مع تيات بهجت عاشور

**مستقبل الفيديو الوطني**  
الآن وبعد طول انتظار / مصارعة بطولة العالم  
samer slam\* جوز ووز  
خطيبه - محمود عبد العزيز

**السواوي**  
تجهيز آلات مكتبية  
الشرطة - Betamex - ١٠٠ درهم  
١٠٠ درهم - ١٠٠ درهم

**فيديو**  
داسة بيلانزا  
٦٥٨٥٧٤ - ابوظبى

**فيديو النجوم**  
١١٤٧٨ - ابوظبى  
شرح الجوازات  
لحدث تصوير فيديو

**جوز ووز**  
احمد بن حسن حسي - خاتمة رياض  
خطيبه - محمود عبد العزيز

**خبر و طرايب**  
الحاج حسن للخيم والطرايب / ابوظبى  
٧٧٩٩٤٢ / بني ياس ٥١٣٥٧١٨ /  
العين ٥١٤٥٠٥

**زينة تجهيز الاعراس**  
٣١١٠٣١ / ٣٤١٩٣٧ - ابوظبى

**الاصحاح**  
الخلافي للتجارة - بيع وشراء كافة  
السيارات ولعادات ومحرقات الديزل  
٥٥٣٦٦٩ - ابوظبى

مفاجئة لوسم - بالاقساط لريحة  
يتحى ناصر لالكر ونيات  
مكيفة، تلفزيونات، لاجات، فيديوهات  
٥٥٣٦٦٩ - ابوظبى

**بالقسط وبدون دفعة اولي**  
جميع انواع الاجرة والاشغال  
والاثاث المنزلي والمكاتب والمكاتب  
ستائر، سجاد، سجاد، سجاد، سجاد  
البسج - سجاد، سجاد، سجاد، سجاد  
تلفون ٧٧٢٧٨٨ - ابوظبى

الشركة الفينقية للاكترونيات  
جميع انواع الاجرة والاشغال  
والاثاث المنزلي والمكاتب والمكاتب  
ستائر، سجاد، سجاد، سجاد، سجاد  
البسج - سجاد، سجاد، سجاد، سجاد  
تلفون ٧٧٢٧٨٨ - ابوظبى

بيون دفعة اولي كليل ستائر - البتيريات  
سجاد وستائر ٣٢١٤٣٣ - ابوظبى



## شؤون وشجون

الاحلام لا تتحقق بالتصني، والاهداف العظيمة لا تتحقق بالشعارات والوعود البراقة، وانما بالعمل والجد، وبالعلم والإصرار.. تتحقق الأمنيات وتحول الاحلام الى حقائق واقعة..

والوطن حلم وهدف وأمنية، فليس معقولا ان تظل مجالات العمل، اسما شابنا محدودة ومحصورة في عدد محدود من الوظائف دون غيرها، فكيف يتحول الحلم الى حقيقة، والأمل الى واقع؟..

نعود الى تجربة وزارة الصحة في مجال توظيف العمل في واحدة من أكثر المهن أهمية وإنسانية، وهي مهنة التمريض..

في بداية التجربة، كان الواقع يدعو الى اليأس، وكل المؤشرات تؤكد استحالة افتتاح القاعة المخصصة بممارسة العمل التمريضي، وبدأت وزارة الصحة تحركها لمواجهة هذه المشكلة، وكان المحور الأول استخدام ادارة التمريض تكون على رأسها سيدة مواطنة، مهمتها تطوير المهنة، وتغيير صورتها الاجتماعية، وتحقيق التوازن بين عاداتها وتقاليدنا وبين اتجاهات العلم الحديث..

وكان المحور الثاني، تطوير التعليم في مدارس التمريض، ليصبح مواكبا لأحدث الاتجاهات العلمية، وليكون قادرا على تأهيل خريجاته لمواجهة مسيرته التعليمية، للحصول على أعلى الدرجات العلمية مثل الماجستير والبيكالوريوس والدكتوراه، حتى لا تبقى مهنة التمريض بلا طموح او مستقبل..

وكان المحور الثالث الارتقاء بمستوى المهنة من خلال اختيار عناصر مؤهلة تأهيلا عاليا في حدود المتاح، وهكذا أصبحت القاعة المخصصة تزداد خلال التردد على المنشآت الصحية نماذج مشرفة من الممرضات تحيطهن مظاهر الاحترام والتقدير من المسؤولين والأطباء والمرافقين، وأصبحت ترى ممرضات قادرات على تخفيف آلام المرضى ومعاونتهم على اجتياز صعبة المرض..

وكان المحور الرابع توجيه قوافل من معلومات ومعلمي مدارس التمريض الى المدارس الثانوية لتقديم اللطائف صورة واقعية عن الدور الإنساني للممرضة، الأمر الذي كان له أكبر الأثر في اجتذاب أعداد كبيرة منهن لدراسة التمريض.. وتوالت المراتب في إكثار الأثر في اجتذاب أعداد كبيرة منهن لدراسة التمريض.. وجماعا للمقبولات في مدارس التمريض بوزارة الصحة هم من الطالبات المواطات.

علي جاسم

.. من حيث ابدأ نوافق على  
الانسحاب من الجولان - بس إنهم عارفين  
! ننا صالناش مبدأ !!



## الأردن يسعى للحد من إطلاق النار في المخيمات

أصبحت وزارة الأوقاف والشؤون والمؤسسات الإسلامية الأردنية بسانا نهت فيه الأردنيين عن إطلاق العيارات النارية في المخيمات في محاولة جديدة لشجب هذه الظاهرة المنتشرة في المنطقة.

وجاء في البيان، الذي نشرته وكالة الأنباء الأردنية (بترا) «مقتضى وزارة الأوقاف جميع الأخوة في الضواحي والمدن والأرياف والمخيمات الكف عن استخدام السلاح وإطلاق النار في المناسبات والأفراح وأن يلتزموا الأخلاق الإسلامية والآداب الدينية في التعبير عن أفرارهم والاحتفاء بمناسباتهم».

وتحاول الحكومة جامدة الحد من ظاهرة إطلاق النار في الأفراح، المنتشرة خاصة في الريف الأردني، وقبل يومين قتلت الشابة ليلى الصالح بعد أصابتها برصاصة طائشة لدى إطلاق النار في إحدى المناسبات. وتكررت وكالة الأنباء الأردنية إن الشابة سقطت «إلى أصابتها بطائشة أطلقت خلال عرس فتحت الفرح في ترحل وزمقتها هذه الطائفة الطائشة روحا بريئة». وللتأكد من اهتمام الجهات الرسمية بوضع حد لهذه الظاهرة، زار ولي العهد الأمير الحسن نائب الملك حسين بيت العزاء.

## سات ماني غني باسرو سيات

ذكرت وكالة أنباء شينخوا الصينية أمس الأول أن العلماء في إقليم تشجيانج بشرق الصين تمكنوا من تنمية نبات ماني غني على شبة عالية من البروتين، وتحتوي الثمار التي يطلق عليها اسم «المطبخ اللؤلؤي» على عنصر البروتين بنسبة تتراوح بين ٦٠ إلى ٧٠ في المائة أي أربعة أضعاف نسبة البروتين الذي يحتويه قوسب الموز، كما يحتوي النبات أيضا على ١٨ نوعا من الأحماض الأمينية اللازمة لجسم الإنسان.

ويتمتع العنبر عن هذا النوع من الطحالب في بعض الأوبئة المتصاعدة والبحيرات بدول مثل المكسيك وتشاد في أفريقيا، وأنه يمكن لهذا النبات امتصاص الطاقة الشمسية بفاعلية وتحويلها الى بروتين.

## غذاء من الطحالب لشفاء الجروح الصعبة

ابتكرت شركة بريطانية نوعا جديدا من غذاء الجروح وهو مصنوع من مادة مستخرج من الطحالب البحرية اللون التي تنمو بالقرب من الشاطئ الغربي لاسكوتلندا ويستخرج منها مادة جيلات الصوديوم حيث يتم تحويلها الى نوع من الشاش غير المتسوج وهو يساعد على سرعة الشفاء الجروح عن طريق تسريع التئام الجروح الصعبة مثل قرح الأطراف والتقيحات الجلدية وفي تتحول فوق الجرح الى مادة ملائمة تصنع مساحية رطبة تساعد على الالتئام.

ويتم تغيير الرباط بفسله بحلول ملحي وذلك يجنب للصابغ الألم الذي يحدث للأنسجة الجلدية عند نزع الرباط التقليدية.

## ضباب غامض فوق سنغافورة

ذكر خبراء الأرصاد الجوية أن ضبابا غامضا أبيض اللون كان يلف سماء سنغافورة الزرقاء أمس الأول ما أدى الى انخفاض مستوى الرؤية الى كيلومتر واحد.

وقد تلت هذه الأرصاد سلا من الكتلات الكتلونية التي من أفراد الشعب الكتلين الذين كانوا يستقرون عن تلك الحالة الكتلونية التي تشبه النخل.

## البيان يكافح التسوس

صرح طبيب استراق أن مضع البيان الخلق من السك بعد كل وجبة يؤدي الى الشفاء من تسوس الأسنان حيث أنه يساعد على إفراز اللعاب والذي يعمل على تجديد بناء الطبقة الخارجية للأسنان بما تحتوي من العناصر المختلفة وهي الكالسيوم والفوسفات والكلور.

## فيتامين يحافظ على كرات الدم الحمراء

نصح فريق بحثي بالمرکز القومي للصحة للبحوث قسم الزيوت والدهون في إنتاج فيتامين من نوع «ب» الذي يحافظ على سعة كرات الدم الحمراء ويمنع من الكثر من التفاعلات الحيوية بجسم الإنسان من مخلفات صناعة الزيوت النباتية.

## ٢ آلاف قتيل وجرح ضحايا حوادث الطرق في تونس

حصنت حوادث السير التي شهدتها تونس خلال شهري يوليو وأغسطس الماضيين ٢٨٨ قتيلًا و٢٦٥٤ جرحًا مقابل ٢٦٠ قتيلًا و٢٣٨١ جرحًا خلال الفترة ذاتها من العام الماضي.

ونكر السيد عبد الله قبال وزير الداخلية خلال اجتماع لاستعراض الجهود المبذولة للتوعية المرورية أن شهري يوليو وأغسطس شهدا وقوع ١٨٥٩ حادثا مروريا وأن ٢٤ قتيلًا و١٩ جرحًا سقطوا ضحية لحادث واحد من هذه الحوادث. وأرجع الوزير التونسي أسباب الحوادث في معظمها الى السرعة والتجاوز للحدود والاختلاف بقواعد السير. وأشار الى أنه تم خلال الفترة ذاتها تسجيل ٢٢٧ مخالفة و٥٥٥ مخالفة مرورية.



السيد حارب الهاميل والسيدة جيليان

## هندي يفوز بنصف مليون درهم

قام السيد حارب الهاميل مدير عام مطار أبوظبي الدولي بالوكالة اس بإجراء سحب السوق الحرة «أربع نصف مليون درهم» بحضور السيدة جيليان موكسي مديرة الترويج بالسوق الحرة، فاز بجائزة نصف مليون درهم السيد م. بلاشري هندي الجنسية، صاحب التذكرة رقم (١٠٥) ١٢٥٩٢٦٦، وكان قد اشتراها وهو في طريقه الى ككتا عن متن رحلة الطيران الهندي.

## النساء أقل تمثيلا في البرلمانات من الرجال

أظهرت دراسة قام بها اتحاد البرلمانات ونشرت في كوينهاجن أن نسبة تمثيل النساء في برلمانات العالم الـ ١٧٨ ما زالت غير كافية إذ كن يشكلن حتى ٣٠ حزيران / يونيو الماضي ١٠٠٪ فقط من للقاعد البرلمانية مقابل ١٠٪ في العام لفات.

وتم الكشف عن نتائج هذه الدراسة خلال الاجتماع الاستثنائي للنساء البرلمانيات الذي عقد في كوينهاجن عشية عقد المؤتمر العالمي الـ ٩٢ لاتحاد البرلمانات الذي افتتح أمس ويستمر حتى ١٧ أيلول / سبتمبر الجاري.

ومن المؤامير للدراسة على جدول أعمال المؤتمر الذي يضم مندوبين عن ٢٩ دولة خطة العمل للجمعية في آذار / مارس الماضي والهادفة الى تسوية الخلل القائم حاليا بين نسبة تمثيل الرجال والنساء في الحياة السياسية.

## برنامج جديد لترجمة الالكترونية

طورت إحدى الشركات الإيطالية برنامجا لترجمة إلكترونية يتيح خلال ساعة ترجمة ١٠٠ صفحات من لغة لصاين بالفرنسي. وتتولى الترجمة الآن بالمثل ٢١ مقلا تراوح أعمارهم بين سنة وستة أعوام. وشهدت القبول القوي لانتاجات بالخاصة ان يكون الشخص ممكنا بالإنجليزية منذ ولادته.

## أول حضنة للأطفال الصغار بالإنجليزية

افتتح كارولين ليليلد وهي سيدة من نيويورك أول حضنة خاصة للأطفال الصغار بالإنجليزية. وتتولى الترجمة الآن بالمثل ٢١ مقلا تراوح أعمارهم بين سنة وستة أعوام. وشهدت القبول القوي لانتاجات بالخاصة ان يكون الشخص ممكنا بالإنجليزية منذ ولادته.

## بدء التسجيل للعام الدراسي ٩٤-٩٥ مدرسة

أبوظبي جسر امير سكول Abu Dhabi Grammar School

(روضة - ابتدائي) البرنامج البريطاني

ثورة.. في عالم التربية حيث:

• إن قدرة الطلبة على الاستيعاب هي نقطة الانطلاق في عملية التعليم.

• التعليم هو فن إيصال المعلومات.

• التعليم هو صناعتنا ومهنتنا.

• التعليم هو الامتياز.

لكتابة المعلومات يرجى الاتصال - ٤٨١٣٣١ - أبوظبي شارع المطار الجديد بجانب المركز الإسلامي خلف شامير سوبر ماركت

٢٢٩٨٤ ITPRES-EM ABU DHABI 49495 ITTIHAD-EM DUBAI

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

٤٥١٦٠١ فاكس: ٤٥١٦٠١

## صباح الخير

بعد ثلاثة أيام يسود الطلبة الى مدارسهم بعد صيف حار وطويل، منهم من استهلك العطلة باللعب ومنهم من حافظ على خيط يربطه مع المدرسة. ولكن ليس هذا ما نريد قوله، بل نريد توجيه رسالة الى الاخوة المدرسين والاحباء المدرسات، ولاشك انهم يقومون بواجباتهم كل على قدر استطاعته، ويشرحون الدروس كل حسب طريقته، ولكن ما نعتيه هو شكل العلاقة بين المدرس والتلميذ وبين المدرسة والتلميذة، ان من المفروض الا تكون علاقة سلطوية وتسيب، فالترقية حوار بين اطراف العملية التربوية، حوار يتطلب فهما نفسيا للمراحل العمرية للطلبة، والحنن والامر والصلابة والتشدد غير المتورقة، فكل عمر وكل مرحلة لها عناصرها النفسية، كما لكل طفل قدراته المحدودة على الاستيعاب والحفظ والفهم، ووضع هذه الامور في الاعتبار هو لب العملية التعليمية والمدرس مطالب بضبط الاعصاب والنظر الى الحالات الصعبة التي تواجهه نظرة علمية، وهذه النظرة لا تتوافر الا بعد الاطلاع على الكتب التربوية وعلم النفس التربوي، والمدرس الجيد هو الذي لا يجهل الامور بينه وبين التلميذ تصل حد الحوار الساخن أو المشاجرة، فلا يتلق بكلمات تسيب ولا يشتم فالتلميذ منها صغر سنه يشعر بكرامة وعزة نفس.

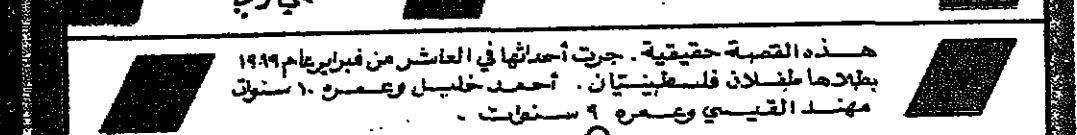
نعودا نقابل خيرا بالعام الجديد ونعمل على تربية جيل قادر على تحمل المسؤولية في عالم يحتاج الى بشر اقوياء الشخصية، فاذا مسحا ملامح شخصياتهم وهم صغار، فلن نحصل الا على جيل ضعيف محيط، الطرف في الموضوع، وهو مطرح امام المدرسين والباحثين ويتلق بسؤال.

لماذا يكون طموح كل الطلاب والطالبات في السنوات الاولى من الدراسة ان يصبحوا معلمين وبعد ذلك تتغير الصورة؟

مصبح

## الكلاب المسعورة!

هذه القصة حقيقية.. جرت أحداثها في العاش من فبراير عام ١٩٩٩ بطارحا طيلان فلسطينيان.. أحمد خليل وعمر ١٠ سنوات.. مهدي القيسي وعمر ٩ سنوات..



يمكنك أن تتابع تفاصيل هذه القصة المثيرة على صفحات (ماجد) هذا الأسبوع

أقرأ أيضا: • إحصاءات: تتنازلها • قصة السديسة • كسبلان جسد • فضائل بستانة • قصة كل تلميذ • قصة ودانة • عرق الزهور واتعد

ماجد.. مجلة كل الأولاد.. وكل البنات.. والكلاب أيضا

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤

٧٣٣٨٣٥ - الرباط: ٣٤٨٤٩٣٤